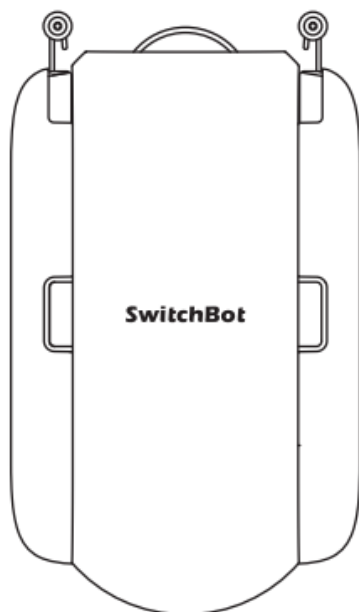


SwitchBot



Curtain U Rail

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel de l'utilisateur

English	3 – 17
Čeština	18 – 32
Slovenčina	33 – 47
Magyar	48 – 62
Deutsch	63 – 77
Français	78 – 93

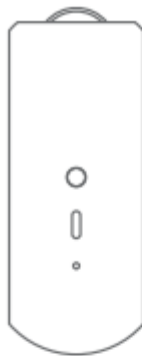
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

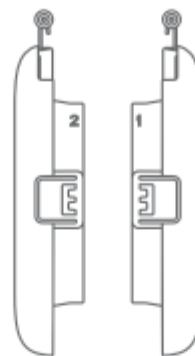
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

In the Box



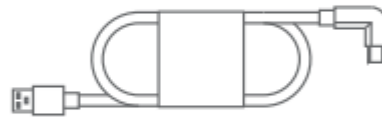
Main Body



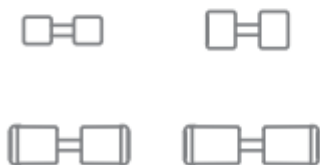
Hook Pair* (U Rail)



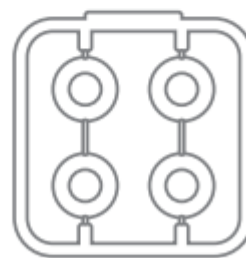
Clip



Type-C Cable

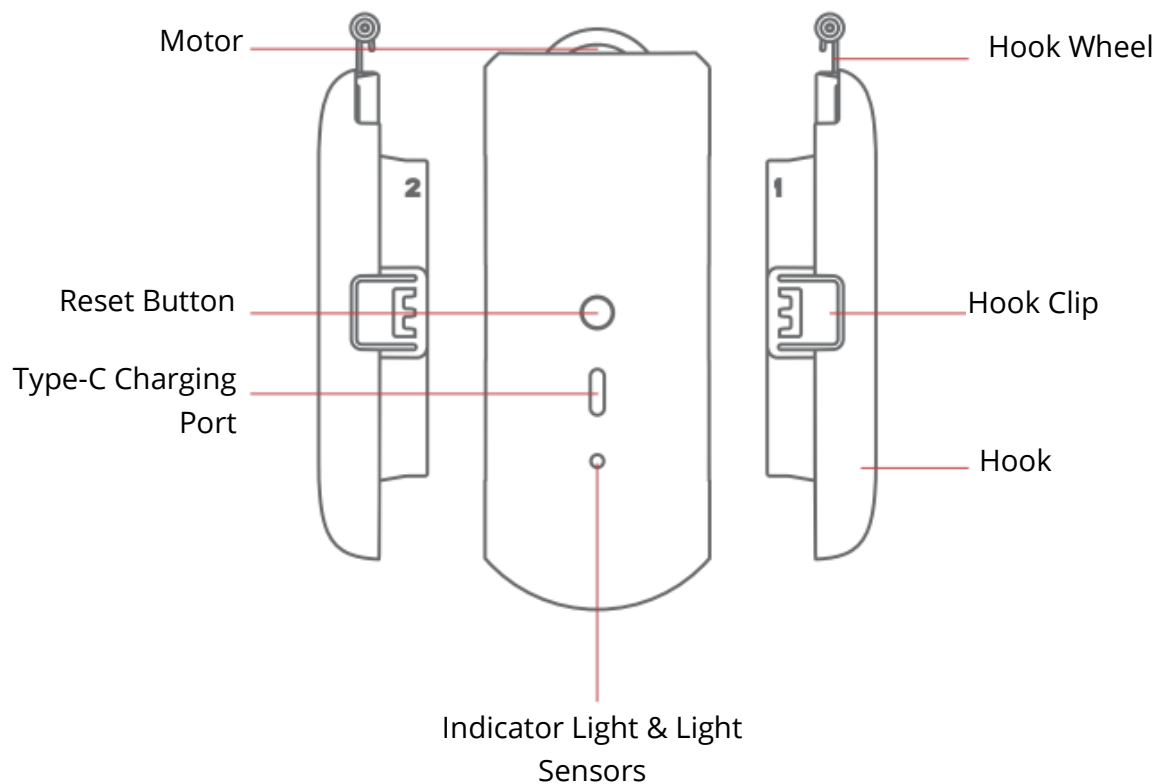


Hook Wheel



Hook Wheel
Attachment

Device Instruction



Preparation

- A smartphone or tablet with Bluetooth 4.2 or above
- Download the SwitchBot app
- Create a SwitchBot account and sign in
- Charge Curtain for about 4 hours
- (Optional) If you intend to use the Cloud Service feature, you need to set a SwitchBot Hub Mini (sold separately) up and connect your phone to the internet



Installation

Step 1: Add Curtain in the app

Create a SwitchBot account and sign in from the app's Profile page. Then add Curtain to your account. Learn more at, support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360052119093

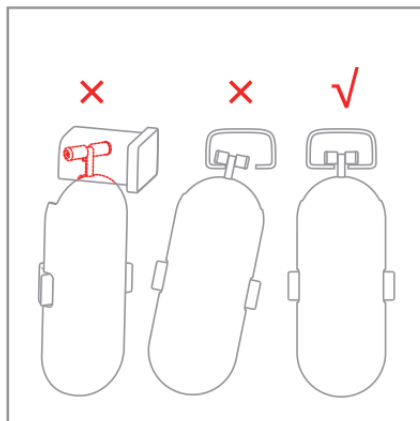


Step 2: Install on Your Curtain Track

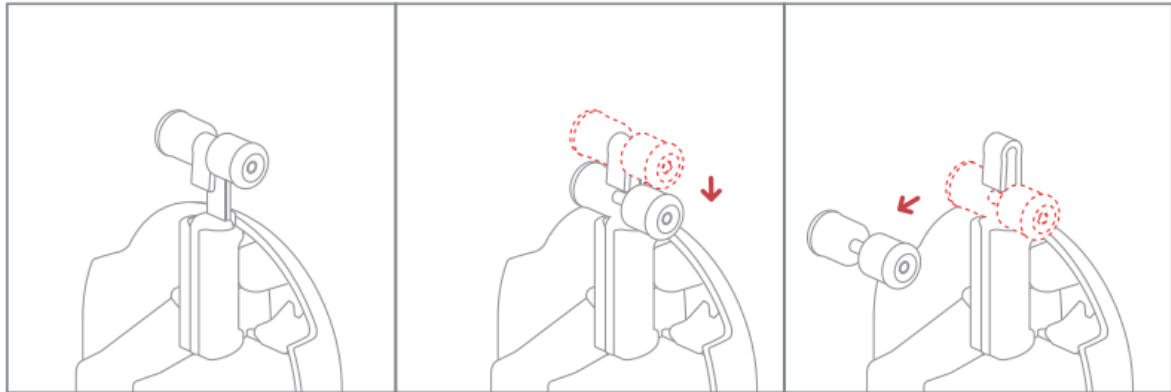
Find out the best matching Hook Wheel

The Hook Pair has been attached with a set of Hook Wheels upon delivery. In the box, there are also several sets of Hook Wheels that are with different sizes and are exchangeable. Please follow the steps below to find the best matching set of Hook Wheels.

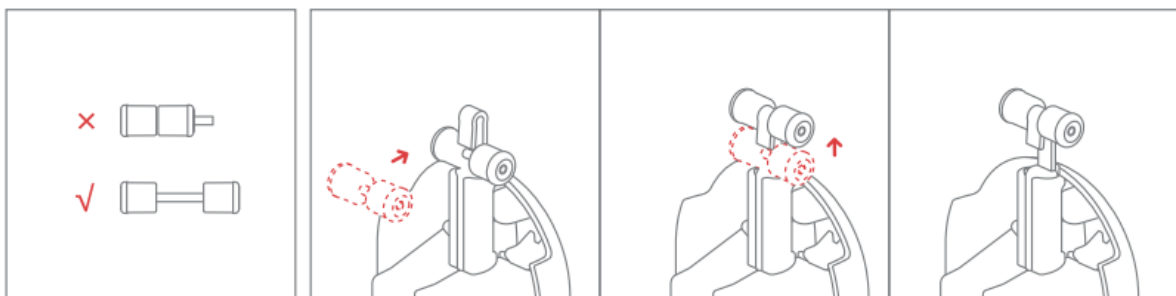
1. Insert the separate Hook into the curtain rail and rotate it by 90°.
 - a. If the Hook cannot fit in or you cannot rotate the Hook inside the rail, you need to replace with a smaller set of Hook Wheels.
 - b. If the Hook fits inside the rail, try pull it towards one side and tilt it. If the Hook slips out easily, you need to replace with a bigger set of Hook Wheels.
 - c. If the Hook fits inside the rail perfectly, there is no need to replace the Hook Wheels.



2. Replace the Hook Wheels.
 - a. Detach the existing Hook Wheel from a Hook.



- b. Grab a Hook Wheel with the desired size. Adjust the white wheels until you can see the metal bar. Insert the metal bar into the tip of the Hook. You should hear a “click” sound once it is firmly attached.

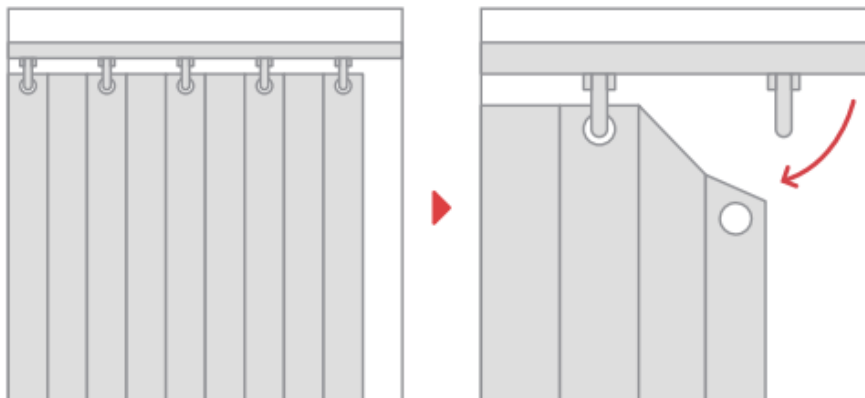


- c. Replace the Hook Wheel for the other Hook by repeating the previous steps.

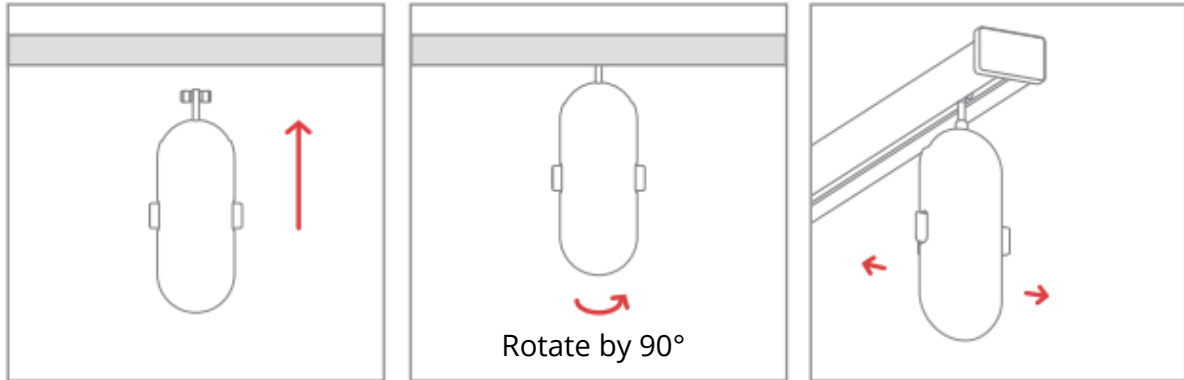
Install Curtain to the curtain rail

Method 1 Installation for Common Models

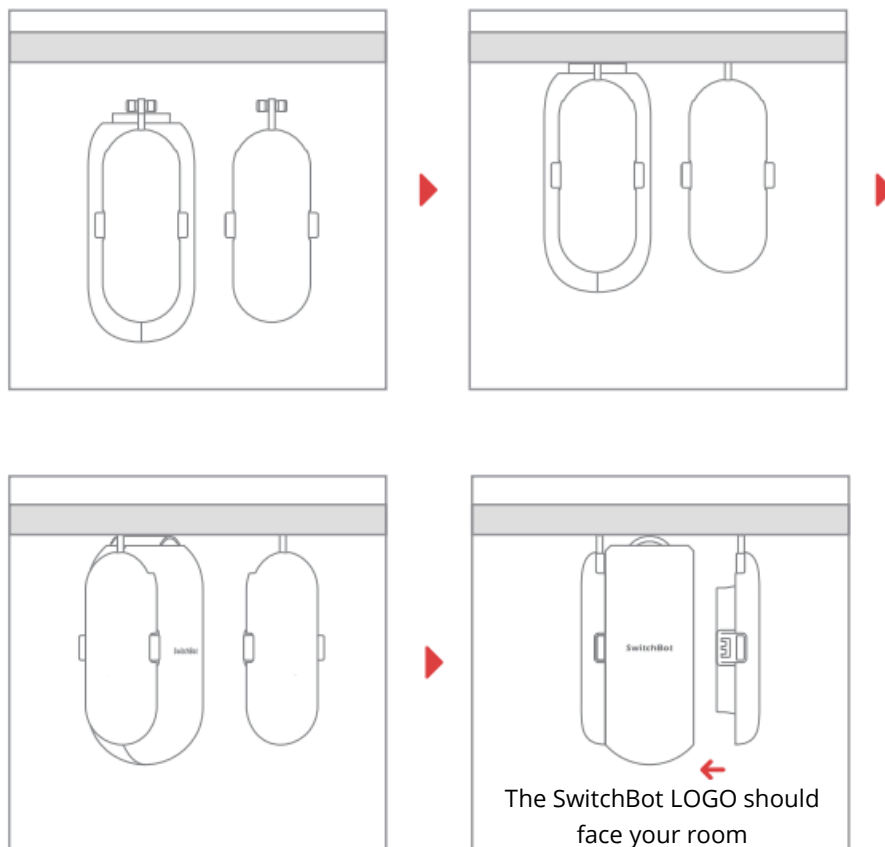
Close your curtain and then detach the end curtain hook from the rail.



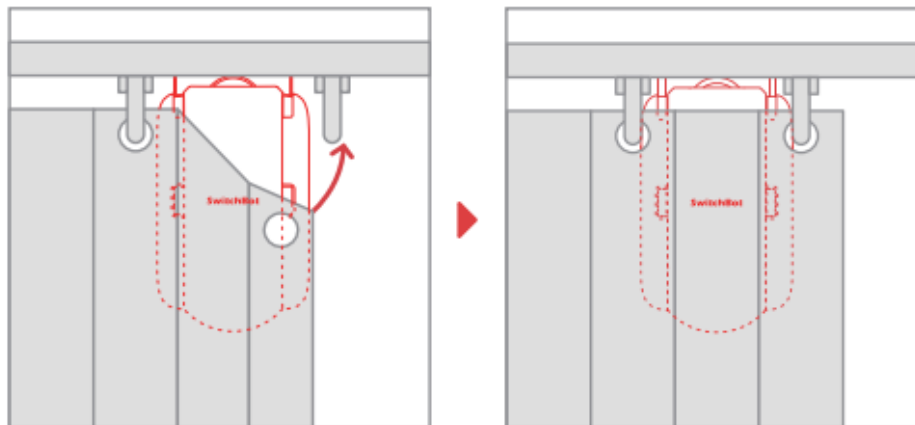
Insert the separate Hook into the curtain rail and rotate it by 90°. Pull the Hook towards one side of the rail and tilt it back and forth to double check it fits inside the rail perfectly. If you have tried all the Hook Wheels provides and none of them works as expected, please contact our customer support at support@wondertechlabs.com.



Insert both of the Curtain's Main Body (with one Hook attached) and the separate Hook into the curtain rail simultaneously, rotate them by 90°, and instantly attach the separate Hook back to the Main Body. The SwitchBot LOGO should face your room.



Put the curtain back in place so the Curtain is hidden.



Congratulations! You have completed the installation.
Resume to the app to calibrate Curtain

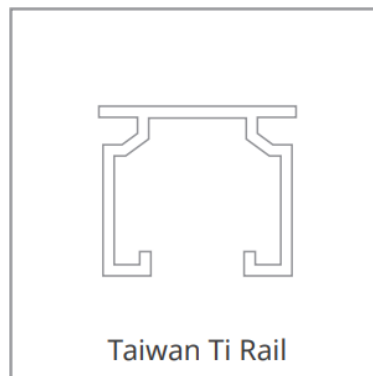
Method 2 Installation for Specific Models

If you have troubles with Method 1 or you know the model of the curtain rail in your home, please visit the following link on a web browser to find which set of Hook Wheels to use and how to install, <https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>

For example, if your curtain rail model matches any of the following types, scan the QR code below for detailed information.



Japan TOSO Elite



Taiwan Ti Rail



Install with the Clip (Optional)

If you use double side curtain, you need two SwitchBot Curtains to open it from the middle. Alternatively, you can use the auxiliary Clip we provide to turn it into a single side curtain so that you only need one SwitchBot Curtain.

To do that, fully close the curtain so the 2 panels are closest to each other. Connect the upper parts of the two panels by using the Clip. Draw the curtain back and forth to make sure the two panels move as one. Then you can refer to Step 2: Install on Your Curtain Track on how to set the Curtain up.

Step 3: Calibration

Calibration is for your Curtain to adapt to your existing curtain track. You need to calibrate before you can control it from your phone or every time you change the Open Mode in the app. You can also redo the calibration on Curtain's Settings page.

Control

Lots of convenient ways to control, at your will.

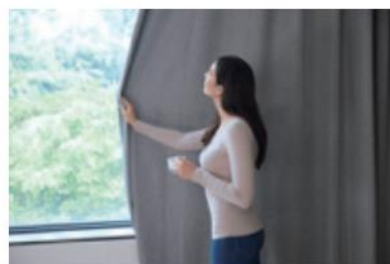
App Control

Open and close the curtain at your fingertip. We offer intuitive App control for iOS and Android, with weekly/bi-weekly updates following feedback from you. OTA firmware update is also available for better user experience.



Touch & Go

Even with SwitchBot Curtain, you'd probably still instinctively draw the curtains by hand sometimes. When it senses you drawing the curtain, the SwitchBot Curtain will kick in and do the work for you. We call this Touch & Go.



Voice Control and Home Automation*

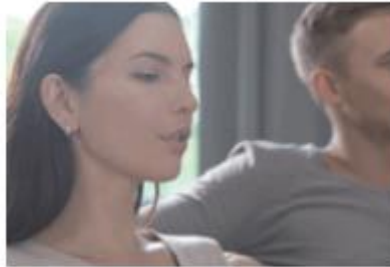
Smart living is powered by your voice commands.
Wouldn't it be great to just say it?

"Alexa, close the curtain."

"OK Google, close my bedroom curtain."

"Hey Siri, open the living room curtain."

* Require SwitchBot Hub Mini (sold separately).



Control with SwitchBot Remote (Sold Separately)

A wireless remote add-on for you to place anywhere.



Touch & Go

Even with SwitchBot Curtain, you'd probably still instinctively draw the curtains by hand sometimes. When it senses you drawing the curtain by more than 5 cm*, the SwitchBot Curtain will kick in and do the work for you.

For double side curtain, drawing on one side of curtain will trigger both Curtains to open or close simultaneously.

"Touch & Go" is turned on by default. To turn off, go to "Advanced Settings", and turn off "Touch & Go"

* 5 cm is the best threshold we tested because it lowers the possibility of false trigger by your cats and dogs.

Voice Control and Home Automation

You can link multiple third-party services to your SwitchBot account and control Curtain or scenes using voice commands. You must meet the following requirements in order to achieve voice control and automation,

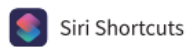
- Connect your phone or tablet to the internet
- Set a SwitchBot Hub Mini up (sold separately)
- Enable Cloud Service in Curtain's Settings page
- Link third-party services to your SwitchBot account

Alexa, close the curtain.

OK Google, close my bedroom curtain.

Hey Siri, open the living room curtain.

*Requires SwitchBot Hub Mini (sold separately)



SwitchBot Scene

You can set up SwitchBot Scene for home automation within the SwitchBot eco-system when you turn on the Cloud Service within the Settings. There are unlimited possibilities.



Curtain



Remote



Curtain



Solar Panel



Curtain



Hub Mini



Meter

Control with SwitchBot Remote (Sold Separately)

You can control Curtain using a SwitchBot Remote. There are two buttons on Remote and you can set an action for each of them from the app. Please refer to Remote's user manual for more information.

Settings

Navigate to Curtain's detail page and settings page for a variety of features such as Light Sensing (Beta), Delay, Schedule, Motion Mode, and more.

Light Sensing (Beta)

The light sensing feature allows you to set automations based on the illuminance level or the relative intensity of sunlight. It's still in the beta stage and is being upgraded continuously, so please explore the details in the latest app release.

Delay

You can set up 1 Delay for countdown action. You can set the countdown time, percentage of opening or closing, and Motion Mode.

Schedule

You can set up 5 Schedules on board, or unlimited Schedules with a Hub. You can set the day, time, percentage of opening or closing, and Motion Mode.

Motion Mode

Performance Mode gives Curtain more power* to move, which results in higher noise level. This mode is good for daily uses.

Silent Mode gives Curtain less power to move, which results in lower noise level. The best use case for this mode would be when you wake up with sunshine.

* Moves up to 8 kg / 17 pounds of curtain (test results from controlled experiments in our lab)

Charging, Firmware and Factory Reset

Charging

It takes about 10 hours¹ to fully charge the battery and the battery lasts 8 months after a full charge². You may also purchase our Solar Panel to charge by sunlight³.

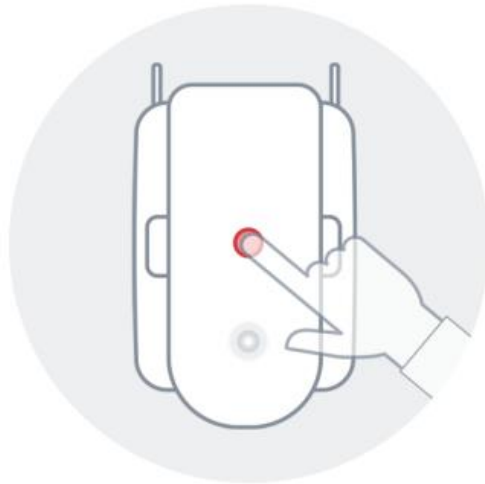
1. 5V 1A adapter is required to charge with adapter.
2. Battery life is tested under condition of runway of 3 meters, loaded with 8 kg of curtain, opened and closed twice a day, 25°C. Battery life may vary given different condition.
3. Illuminance Level 6 is required to charge with Solar Panel.

Firmware

Please make sure you have the up to date firmware by upgrading in time.

Factory Reset

Long press the button for 15 seconds until the LED light lights up. Then release the button. If you are using double side curtain, you will need to redo the calibration on both Curtains.



Caution:

You may lose all the settings after Factory Reset and you may need to add the device again and re-calibrate.

Model Number	W0701600
Colour	White / Black
Material	ABS plastic with UV-Resistant coating
Product Size (Main Body)	42mm x 51mm x 110mm
Product Net Weight (Main Body)	135g
Power	Type-C, DC 5V $\equiv$ 1A. Battery lasts up to 8 monts ¹ after a full charge or unlimited with Solar Panel ²
Connectivity	Bluetooth 5.0 Long Range
Sensors	Accelerometer, light sensor
Strength	Up to 8kg / 17 pounds of curtain (test results from controlled experiments in out lab)
Max Runway	3 meters
Schedule	Up to 5, or unlimited with SwitchBot Hub ³
Voice Control (Hub Required)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Shortcuts, SmartThings, IFTTT, and LINE Clova

1. Battery life is tested under condition of runway of 3 meters, loaded with 8 kg of curtain, opened and closed twice day under 25°C. Battery life may vary given different conditions.
2. Solar Panel is sold separately.
3. Hub is sold separately.

Note: Use under regular temperature only

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Curtain

Model / Type: SwitchBot Curtain U Rail 2

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

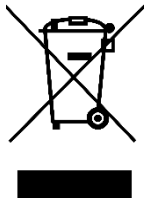
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 9.12.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



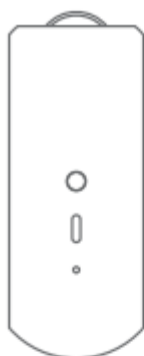
Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

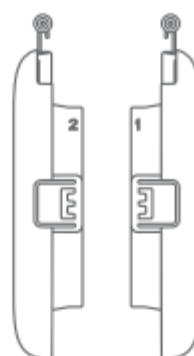
☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

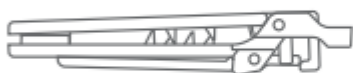
Obsah balení



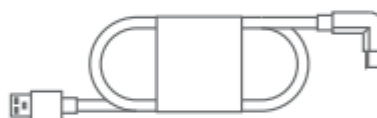
Hlavní tělo



Pár háčků* (U Rail)



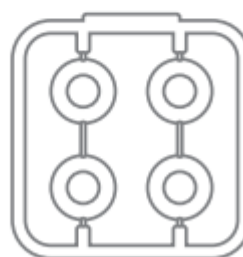
Klip



Kabel typu C

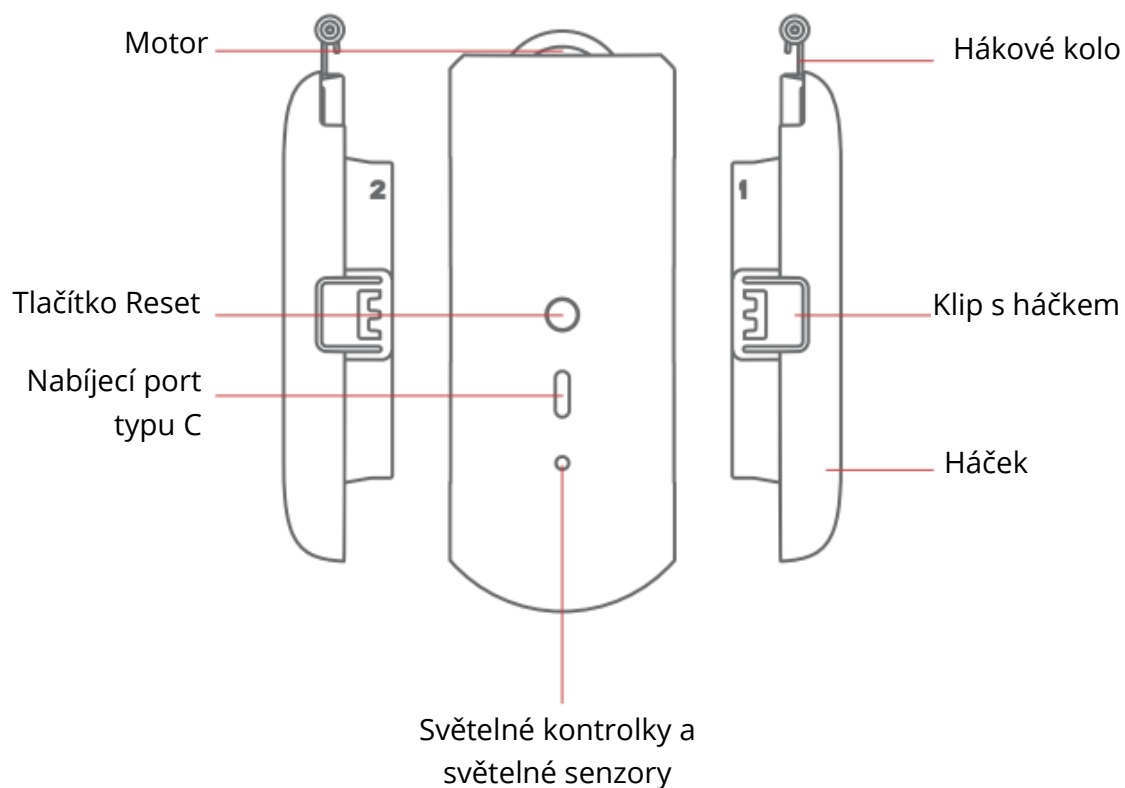


Hákové kolo



Upevnění
hákového kola

Popis zařízení



Příprava

- Chytrý telefon nebo tablet s rozhraním Bluetooth 4.2 nebo vyšším
- Stažení aplikace SwitchBot
- Vytvoření účtu SwitchBot a přihlášení
- Nabíjení robota po dobu přibližně 4 hodin
- (Volitelné) Pokud chcete používat funkci Cloud Service, je třeba nastavit SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně) a připojit telefon k internetu.



Instalace

Krok 1: Přidání robota Curtain do aplikace

Vytvořte si účet SwitchBot a přihlaste se na stránce profilu aplikace. Poté přidejte robota Curtain do svého účtu aplikaci. Další informace najdete na adrese support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360052119093.

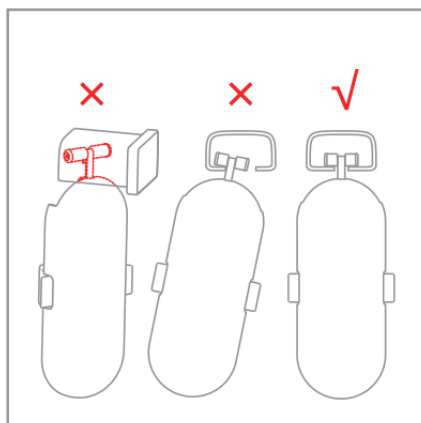


Krok 2: Instalace na záclonovou kolejnici

Najděte si nejlepší odpovídající hákové kolečko

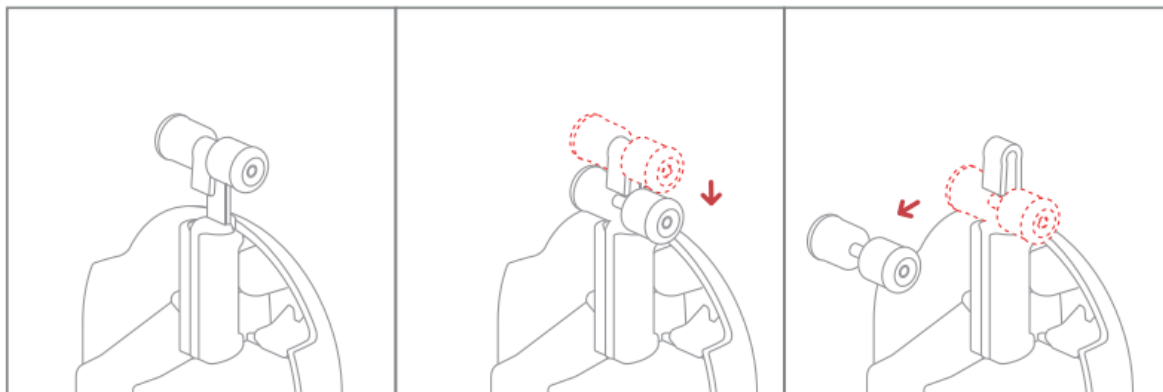
K páru háků byla při dodání připojena sada hákových koleček. V krabici je také několik sad hákových koleček, která mají různé velikosti a jsou vyměnitelná. Postupujte podle níže uvedených pokynů a najděte nejlépe odpovídající sadu hákových koleček.

1. Vložte samostatný háček do záclonové kolejnice a otočte jej o 90°.
 - a. Pokud se háček nevejde dovnitř nebo jej nelze otočit uvnitř kolejnice, je třeba jej vyměnit za menší sadu háčkových koleček.
 - b. Pokud se háček vejde do kolejnice, zkuste ho přitáhnout k jedné straně a naklonit. Pokud háček snadno vyklouzne, je třeba jej vyměnit za větší sadu háčkových koleček.
 - c. Pokud háček dokonale zapadne do kolejnice, není třeba háková kolečka vyměňovat.

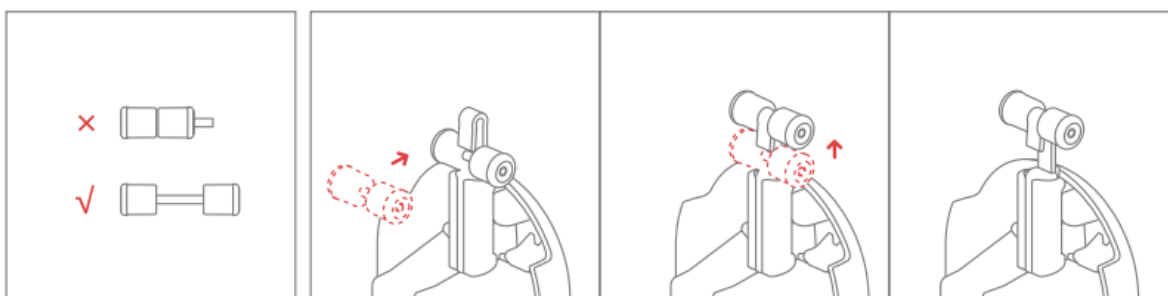


2. Vyměňte háková kola.

- a. Odpojte stávající hákové kolečko od háku.



- b. Vezměte si hákové kolečko požadované velikosti. Nastavte bílá kolečka tak, abyste viděli kovovou tyč. Vložte kovovou tyč do špičky háčku. Po pevném připevnění byste měli slyšet zvuk "cvaknutí".

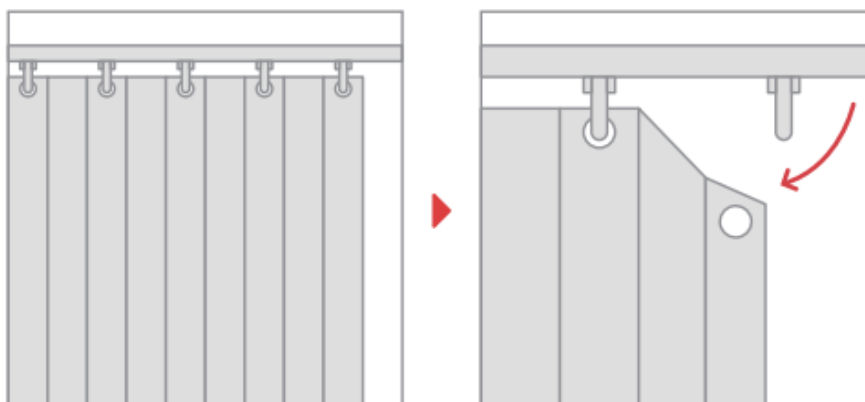


- c. Opakováním předchozích kroků vyměňte hákové kolečko za druhý hák.

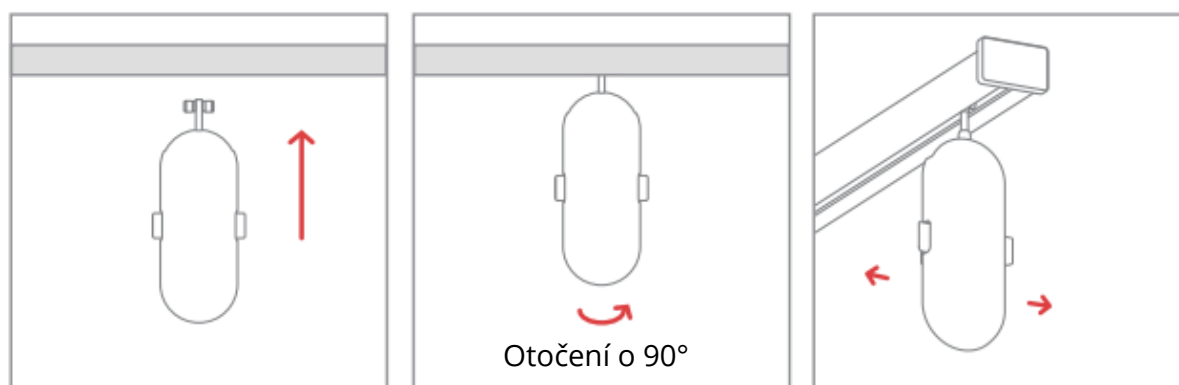
Instalace závěsu na záclonovou kolejnici

Metoda 1 Instalace pro běžné modely

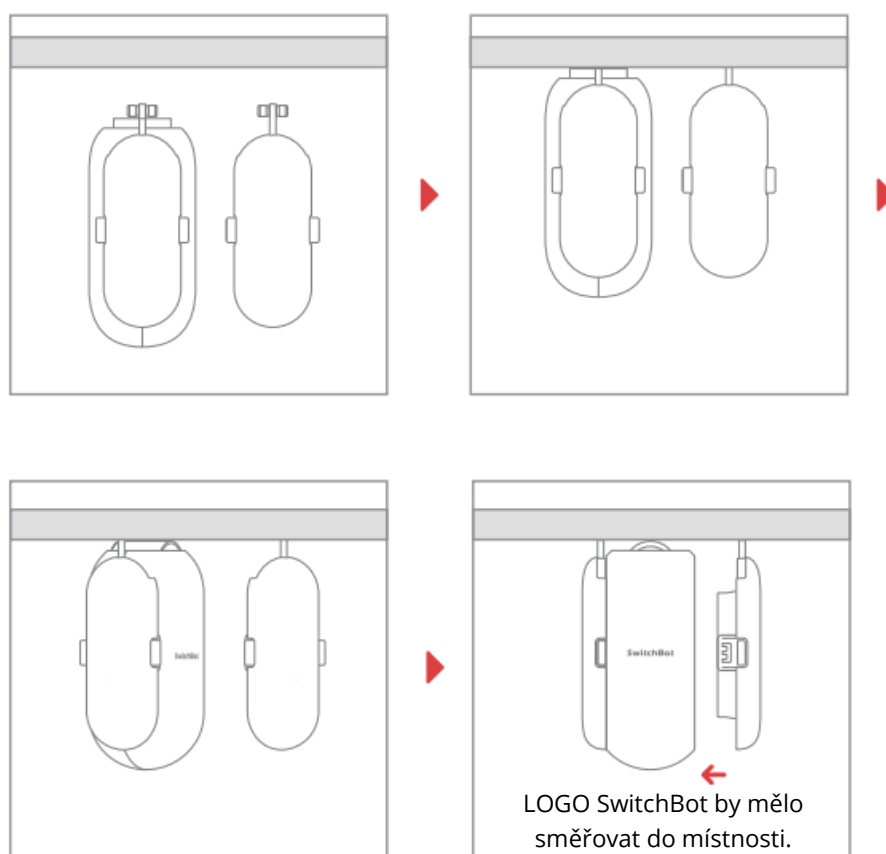
Zatáhněte závěs a poté odpojte koncový háček závěsu od kolejnice.



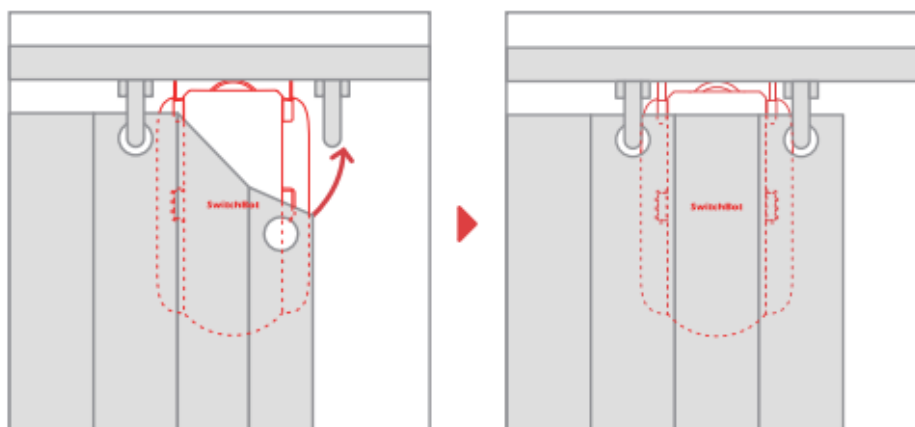
Vložte samostatný háček do záclonové lišty a otočte jej o 90°. Zatáhněte za háček směrem k jedné straně kolejnice a nakloňte jej dopředu a dozadu, abyste zkontrolovali, zda dokonale zapadá do kolejnice. Pokud jste vyzkoušeli všechny poskytované háčky a žádný z nich nefunguje podle očekávání, kontaktujte naši zákaznickou podporu na adrese support@wondertechlabs.com.



Vložte současně hlavní tělo závěsu (s jedním připojeným háčkem) a samostatný háček do záclonové lišty, otočte je o 90° a okamžitě připojte samostatný háček zpět k hlavnímu tělu. LOGO SwitchBot by mělo směřovat do místnosti.



Vraťte závěs na místo tak, aby byl robot Curtain skrytý.



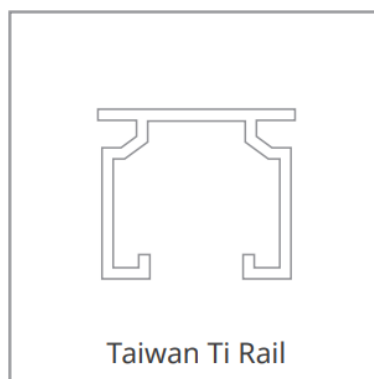
Gratulujeme! Instalaci jste dokončili.

Pokračujte v aplikaci pro kalibraci

Metoda 2 Instalace pro konkrétní modely

Pokud máte potíže s metodou 1 nebo znáte model záclonové kolejnice ve vaší domácnosti, navštivte prosím následující odkaz ve webovém prohlížeči a zjistěte, jakou sadu háčkových koleček použít a jak ji nainstalovat, <https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>.

Pokud například váš model záclonové lišty odpovídá některému z následujících typů, naskenujte níže uvedený QR kód a získajte podrobné informace.



Instalace pomocí klipu (volitelné)

Pokud používáte dvojitý boční závěs, potřebujete k jeho roztažení ze středu dva roboty SwitchBot. Alternativně můžete použít pomocný klip, který poskytujeme, a změnit jej na jednoduchý boční závěs, takže budete potřebovat pouze jednoho robota SwitchBot.

Za tímto účelem úplně zatáhněte závěs tak, aby byly 2 panely co nejblíže u sebe. Pomocí klipu spojte horní části obou panelů. Zatáhněte závěs tam a zpět, aby se oba panely pohybovaly jako jeden celek. Poté se můžete podívat na Krok 2: Instalace na záclonovou dráhu, jak robota nastavit.

Krok 3: Kalibrace

Kalibrace slouží k tomu, aby se robot přizpůsobil stávajícímu závěsovému vedení.

Kalibraci musíte provést předtím, než ji budete moci ovládat z telefonu, nebo pokaždé, když v aplikaci změníte režim roztažení. Kalibraci můžete také znovu provést na stránce Nastavení zařízení Curtain.

Ovládání

Spousta pohodlných způsobů ovládání podle vaší vůle.

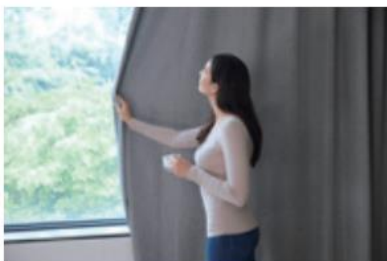
Ovládání aplikací

Závěs můžete roztáhnout a zatáhnout konečkem prstu. Nabízíme intuitivní ovládání aplikací pro iOS a Android s týdenními/ dvoutýdenními aktualizacemi na základě zpětné vazby od vás. K dispozici je také aktualizace firmwaru OTA pro lepší uživatelský komfort.



Dotkni se a jdi (Touch and Go)

Dokonce i se SwitchBot Curtain byste pravděpodobně někdy závěsy instinktivně zatáhli ručně. Když SwitchBot Curtain zjistí, že zatahujete závěs, zapojí se a udělá práci za vás. Říkáme tomu Touch & Go.



Hlasové ovládání a automatizace domácnosti*

Chytré bydlení je řízeno hlasovými příkazy.

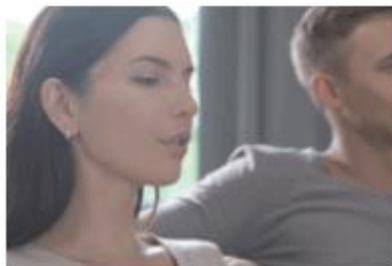
Nebylo by skvělé to prostě říct?

"Alexo, zatáhni závěs."

"OK Google, zatáhni mi závěs v ložnici."

"Hej, Siri, odhrň závěs v obývacíku."

* Vyžaduje SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně).



Ovládání pomocí dálkového ovladače SwitchBot (prodává se samostatně)

Bezdrátový dálkový ovladač, který můžete umístit kamkoli.



Dotkni se a jdi

Dokonce i se SwitchBot Curtain byste pravděpodobně někdy závěsy instinktivně zatáhli ručně. Když zjistí, že zatahujete závěs o více než 5 cm*, SwitchBot Curtain se zapojí a udělá práci za vás.

U dvoustranného závěsz se po zatažení jedné strany zácvěsu roztáhnou nebo zatáhnou oba závěsy současně.

Funkce "Touch & Go" je ve výchozím nastavení zapnutá. Chcete-li ji vypnout, přejděte do "Rozšířených nastavení" a vypněte funkci "Touch & Go".

* 5 cm je nejlepší prahová hodnota, kterou jsme testovali, protože snižuje možnost falešného spuštění vašimi kočkami a psy.

Hlasové ovládání a automatizace domácnosti

K účtu SwitchBot můžete připojit více služeb třetích stran a ovládat robota Curtain nebo scény pomocí hlasových příkazů. Pro dosažení hlasového ovládání a automatizace musíte splnit následující požadavky,

- Připojení telefonu nebo tabletu k internetu
- Nastavte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně)
- Povolení služby Cloud na stránce Nastavení Curtain
- Propojení služeb třetích stran s vaším účtem SwitchBot

Alexo, zatáhni závěs.

OK, Google, zatáhni mi závěs v ložnici.

Hej, Siri, odhrň závěs v obývacíku.

*Vyžaduje SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně)



Scéna SwitchBot

SwitchBot Scene můžete nastavit pro domácí automatizaci v rámci ekosystému SwitchBot, když v nastavení zapnete službu Cloud. Možnosti jsou neomezené.



Robot Curtain



Dálkový ovladač



Robot Curtain



Solární panel



Robot Curtain



Hub Mini



Měřič

Ovládání pomocí dálkového ovladače SwitchBot (prodává se samostatně)

Curtain můžete ovládat pomocí dálkového ovladače SwitchBot Remote. Na dálkovém ovladači jsou dvě tlačítka a pro každé z nich můžete v aplikaci nastavit akci. Další informace naleznete v uživatelské příručce ovladače.

Nastavení

Přejděte na stránku s podrobnostmi a stránkou s nastavením Curtain, kde najdete řadu funkcí, jako je například světelný senzor (Beta), odložení, časový plán, režim pohybu a další.

Snímání světla (Beta)

Funkce snímání světla umožňuje nastavit automatiku na základě úrovně osvětlení nebo relativní intenzity slunečního světla. Zatím je ve fázi beta a je průběžně aktualizována, proto prozkoumejte podrobnosti v nejnovější verzi aplikace.

Odložení

Můžete nastavit 1 odložení pro akci odpočítávání. Můžete nastavit dobu odpočítávání, procento roztažení nebo zatažení a režim pohybu.

Plán

Můžete nastavit 5 plánů nebo neomezený počet plánů s rozbočovačem. Můžete nastavit den, čas, procento roztažení nebo zatažení a režim pohybu.

Režim pohybu

Režim Performance Mode dává závěsu větší sílu* k pohybu, což má za následek vyšší hlučnost. Tento režim je vhodný pro každodenní použití.

Tichý režim dává závěsu menší výkon při pohybu, což má za následek nižší hladinu hluku. Nejlepším případem použití tohoto režimu bude, když se probudíte se slunečním svitem.

* Přemístí až 8 kg závěsu (výsledky testů z kontrolovaných pokusů v naší laboratoři).

Nabíjení, firmware a obnovení továrního nastavení

Nabíjení

Plné nabití baterie trvá přibližně 10 hodin¹ a baterie vydrží po plném nabití 8 měsíců². Můžete si také zakoupit náš solární panel pro nabíjení pomocí Sunlight³.

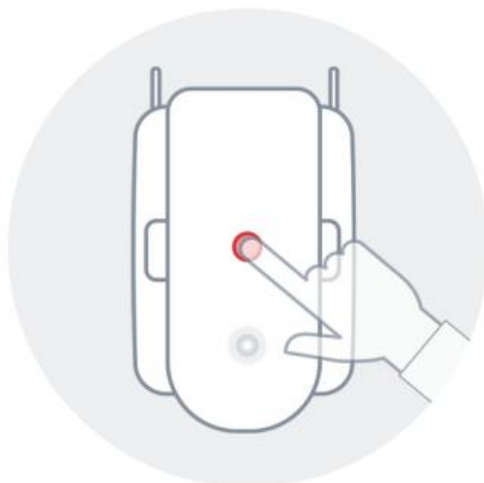
1. K nabíjení pomocí adaptéru je nutný adaptér 5V 1A.
2. Životnost baterie se testuje při dráze 3 metry, zatížené 8 kg závěsu, roztažené a zatažené dvakrát denně, 25 °C. Životnost baterie se může lišit v různých podmínkách.
3. Pro nabíjení pomocí solárního panelu je vyžadována úroveň osvětlení 6.

Firmware

Ujistěte se, že máte aktuální firmware včasnou aktualizací.

Obnovení továrního nastavení

Dlouze stiskněte tlačítko na 15 sekund, dokud se nerozsvítí kontrolka LED. Poté tlačítko uvolněte. Pokud používáte dvojitý boční závěs, je třeba provést kalibraci znovu na obou robotech Curtain.



Upozornění:

Po obnovení továrního nastavení může dojít ke ztrátě všech nastavení a může být nutné zařízení znovu přidat a zkalibrovat.

Číslo modelu	W0701600
Barva	Bílá / černá
Materiál	Plast ABS s povrchovou úpravou odolnou proti UV záření
Velikost výrobku (hlavní tělo)	42 mm x 51 mm x 110 mm
Čistá hmotnost výrobku (hlavní tělo)	135g
Napájení	Typ C, DC 5V $\approx$ 1A. Baterie vydrží po plném nabití až 8 měsíců ¹ nebo neomezeně se solárním panelem. ²
Připojení	Dlouhý dosah Bluetooth 5.0
Senzory	Akcelerometr, světelný senzor
Síla	Až 8 kg závěsu (výsledky testů z kontrolovaných pokusů v laboratoři)
Maximální dráha	3 metry
Plán	Až 5, nebo neomezeně se SwitchBot Hubem ³
Hlasové ovládání (vyžaduje rozbočovač)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Zkratky, SmartThings, IFTTT a LINE Clova

1. Životnost baterie se testuje při dráze 3 metry, zatížené 8 kg závesu, dvakrát denně roztažení a zatažení při teplotě 25 °C. Životnost baterie se může za různých podmínek lišit.
2. Solární panel se prodává samostatně.
3. Rozbočovač se prodává samostatně.

Poznámka: Používejte pouze při běžné teplotě

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Robot Curtain

Model / typ: SwitchBot Curtain U Rail 2

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



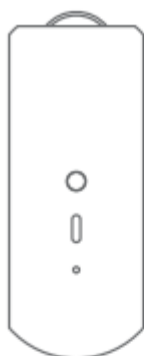
Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

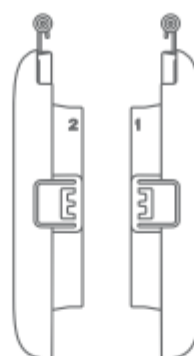
☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

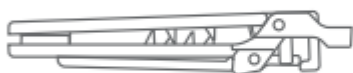
V balení



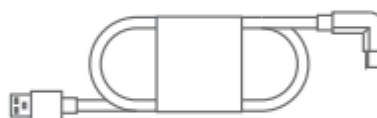
Hlavné telo



Pár háčikov* (pri koľajnici)



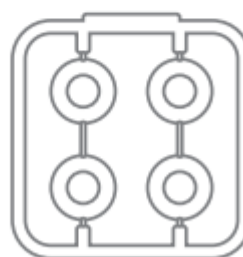
Klip



Kábel typu C

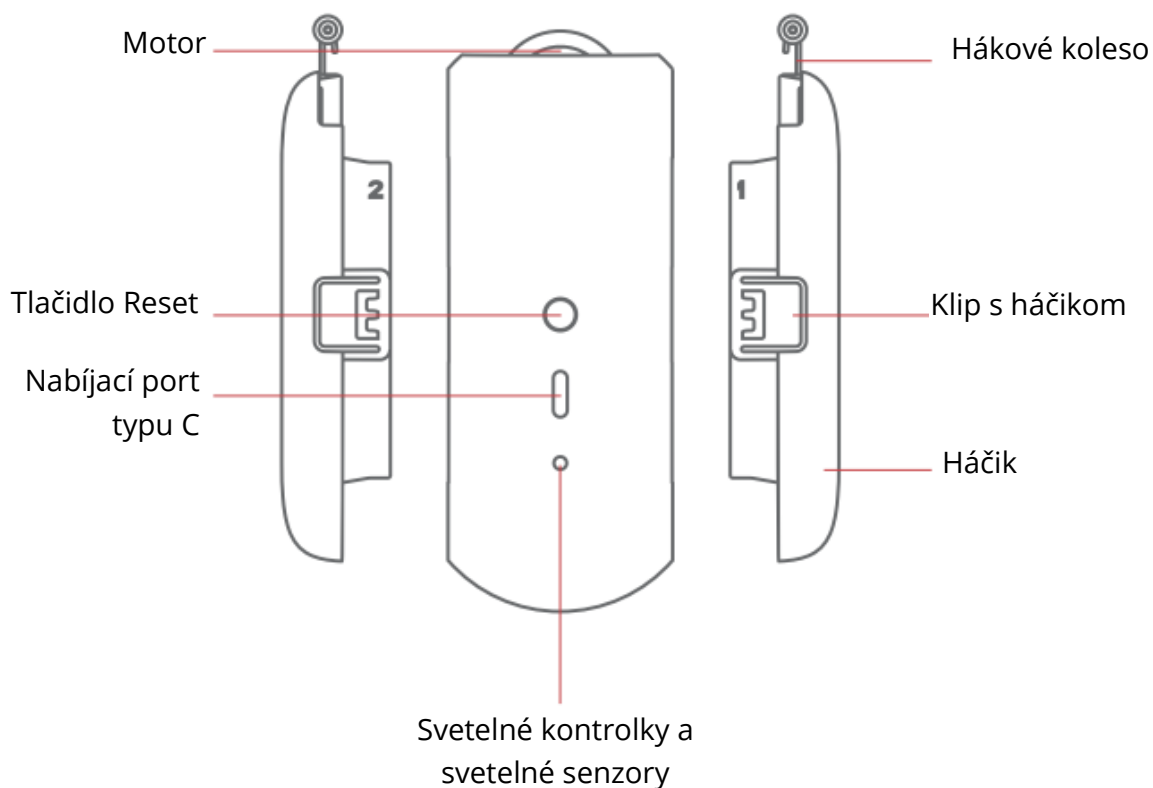


Hákové koleso



Upevnenie
hákového kolesa

Pokyny k zariadeniu



Príprava

- Smartfón alebo tablet s rozhraním Bluetooth 4.2 alebo vyšším
- Stiahnite si aplikáciu SwitchBot
- Vytvorenie účtu SwitchBot a prihlásenie
- Nabíjanie závesu približne 4 hodiny
- (Voliteľné) Ak chcete používať funkciu Cloud Service, musíte nastaviť SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne) a pripojiť telefón k internetu.



Inštalácia

Krok 1: Pridanie závesu do aplikácie

Vytvorte si konto SwitchBot a prihláste sa na profilovej stránke aplikácie. Potom pridajte aplikáciu Curtain do svojho konta. Viac informácií nájdete na stránke support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360052119093.

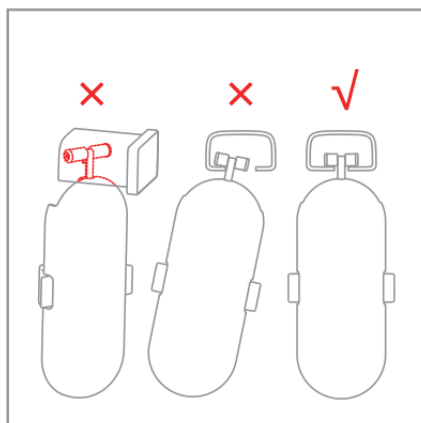


Krok 2: Inštalácia na záclonovú koľajnicu

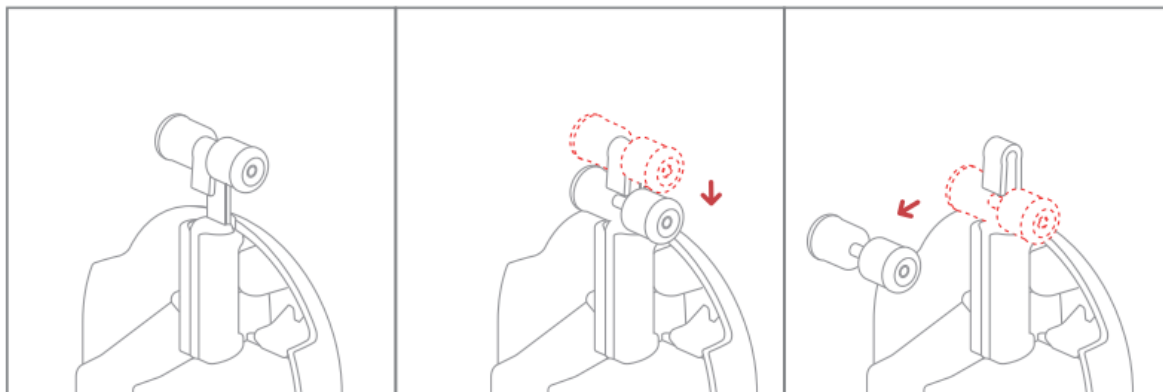
Nájdite si najlepšie zodpovedajúce háčikové koleso

Súprava koliesok na háky bola pri dodaní priložená k páru hákov. V balení je aj niekoľko súprav hákových koliesok rôznych veľkostí, ktoré sú vymeniteľné. Podľa nižšie uvedených pokynov nájdete najvhodnejšiu súpravu koliesok na háčiky.

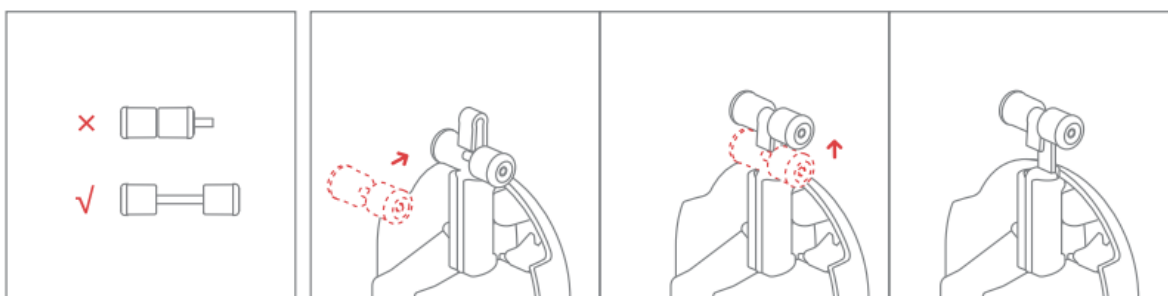
1. Vložte samostatný háčik do záclonovej lišty a otočte ho o 90°.
 - a. Ak sa hák nezmesť dovnútra koľajnice alebo sa nedá otočiť dovnútra koľajnice, musí sa nahradiť menšou súpravou koliesok háku.
 - b. Ak háčik zapadne do koľajnice, skúste ho potiahnuť na jednu stranu a nakloniť. Ak sa hák ľahko vysunie, je potrebné ho vymeniť za väčšiu súpravu koliesok háku.
 - c. Ak hák dokonale zapadne do koľajnice, nie je potrebné vymieňať kolieska háku.



2. Vymeňte hákové kolesá.
- a. Odpojte existujúce hákové koleso od háku.



- b. Vezmite si koliesko háčika požadovanej veľkosti. Nastavte biele kolieska tak, aby ste videli kovovú lištu. Vložte kovovú tyč do hrotu háčika. Po pevnom upevnení by ste mali počuť zvuk „kliknutia“.

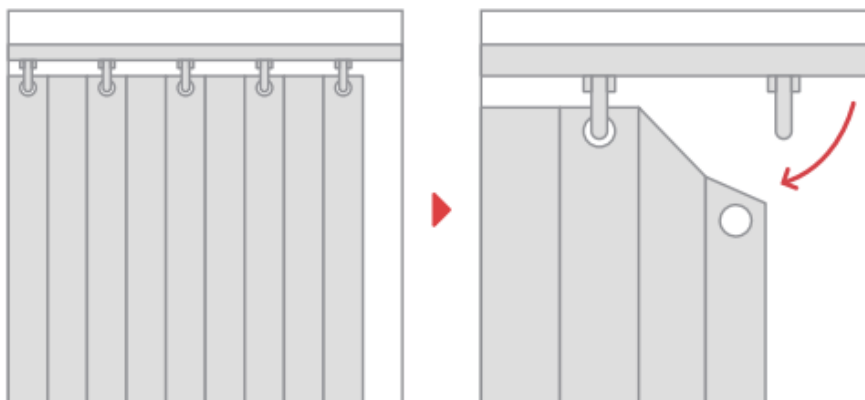


- c. Zopakujte predchádzajúce kroky, aby ste vymenili koliesko háčika za druhý háčik.

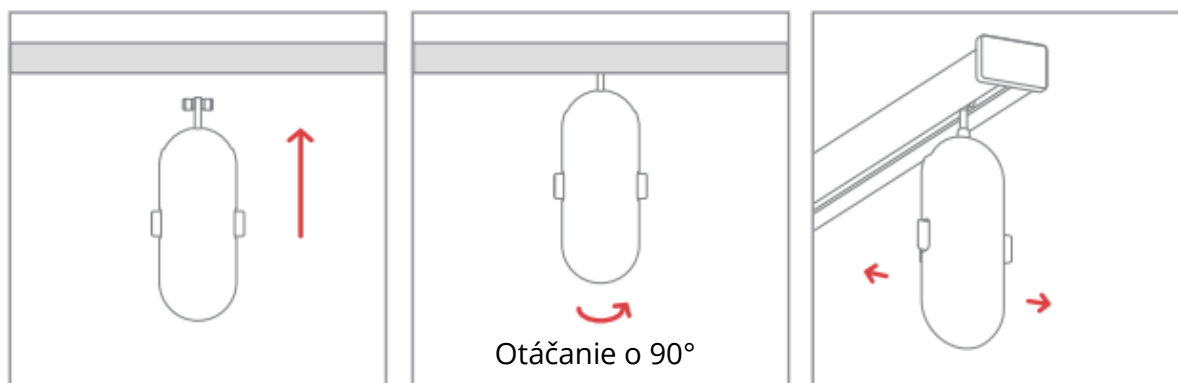
Inštalácia závesu na záclonovú koľajnicu

Metóda 1 Inštalácia pre bežné modely

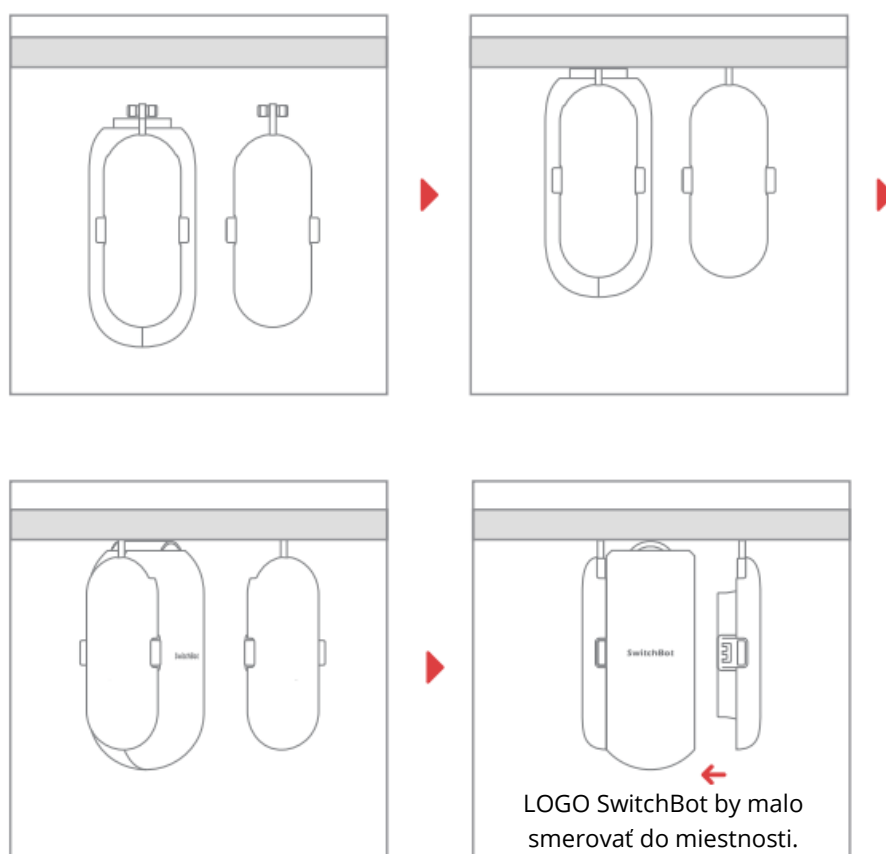
Zatvorte záclonu a potom odpojte koncový háčik záclony od koľajnice.



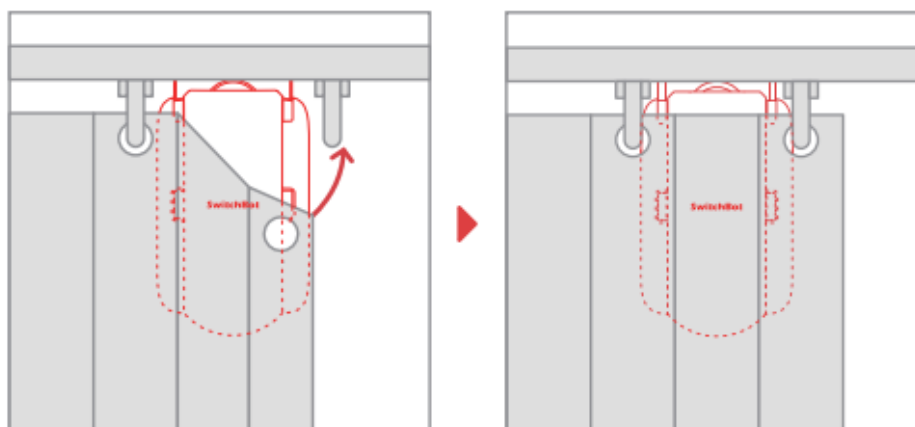
Vložte samostatný háčik do záclonovej lišty a otočte ho o 90°. Potiahnite háčik smerom k jednej strane koľajnice a nakláňajte ho dopredu a dozadu, aby ste skontrolovali, či dokonale zapadá do koľajnice. Ak ste vyskúšali všetky poskytnuté háčiky Hook Wheels a žiadny z nich nefunguje podľa očakávania, kontaktujte našu zákaznícku podporu na adrese support@wondertechlabs.com.



Hlavné telo záclony (s jedným háčikom) a samostatný háčik vložte súčasne do záclonovej lišty, otočte ich o 90° a samostatný háčik ihneď pripevnite späť k hlavnému telu. LOGO SwitchBot by malo byť otočené do miestnosti.



Vymeňte záves tak, aby bol skrytý.

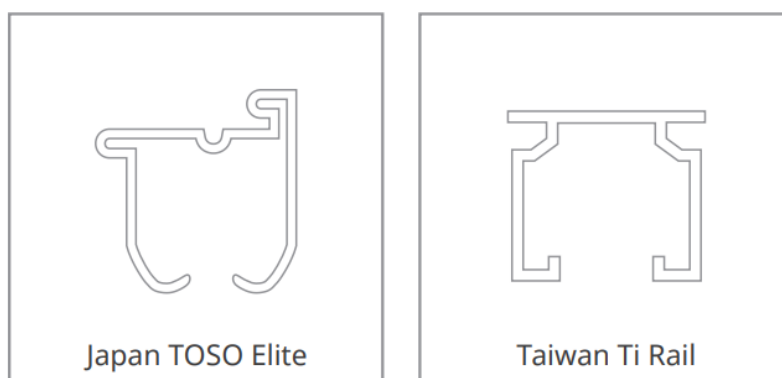


Gratulujeme! Dokončili ste inštaláciu.
Pokračujte v aplikácii pre kalibrácie závesov

Metóda 2 Inštalácia pre konkrétne modely

Ak máte problémy s metódou 1 alebo poznáte model záclonovej dráhy vo vašej domácnosti, navštívte vo svojom webovom prehliadači nasledujúce prepojenie, kde nájdete informácie o tom, akú sadu koliesok na háčiky použiť a ako ju nainštalovať, <https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>.

Ak sa napríklad váš model záclonovej lišty zhoduje s jedným z nasledujúcich typov, naskenujte QR kód nižšie, aby ste získali podrobnosti.



Inštalácia pomocou klipu (voliteľné)

Ak používate dvojité bočné závesy, potrebujete dva závesy SwitchBot, aby ste ho mohli otvoriť zo stredu. Prípadne môžete použiť pomocný klip, ktorý dodávame, a premeniť ho na jednu bočnú záclonu, takže budete potrebovať len jednu záclonu SwitchBot.

Na tento účel úplne vytiahnite záves tak, aby boli 2 panely čo najbližšie k sebe. Pomocou svorky spojte horné časti oboch panelov. Potiahnite záves tam a späť, aby sa oba panely pohybovali ako jeden celok. Potom si môžete pozrieť Krok 2: Inštalácia záclonovej dráhy, aby ste videli, ako záclonu nastaviť.

Krok 3: Kalibrácia

Kalibrácia sa používa na nastavenie závesu na existujúcu líniu závesu. Kalibrácia sa musí vykonať pred tým, ako ho budete môcť ovládať z telefónu, alebo zakaždým, keď v aplikácii zmeníte režim otvorenia. Opätovnú kalibráciu môžete vykonať aj na stránke Nastavenia zariadenia Curtain.

Kontrola

Množstvo pohodlných spôsobov ovládania podľa ľubovôle.

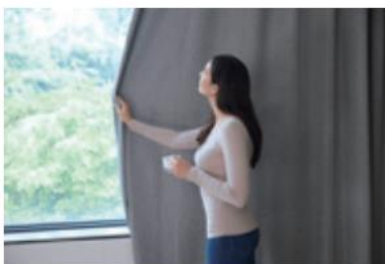
Ovládanie aplikácií

Záves môžete otvárať a zatvárať končekom prsta. Ponúkame intuitívne ovládanie aplikácie pre iOS a Android s týždennými/dvojtyždňovými aktualizáciami na základe spätnej väzby od vás. Pre lepšiu používateľskú zážitok sú k dispozícii aj aktualizácie firmvéru OTA.



Dotkni sa a chod'

Dokonca aj so záclonou SwitchBot by ste pravdepodobne niekedy inštinktívne zatiahli záclony ručne. Keď SwitchBot Curtain zistí, že zatiahnete záves, zapojí sa a urobí prácu za vás. Nazývame ho Touch & Go.



Hlasové ovládanie a automatizácia domácnosti*

Inteligentné bývanie sa ovláda hlasovými príkazmi.

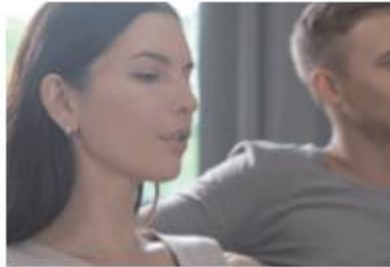
Nebolo by skvelé to jednoducho povedať?

„Alexa, zatiahni záves.“

„OK, Google, zatiahni mi záves v spálni.“

„Hej, Siri, odhrň záves v obývačke.“

*Vyžaduje SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne).



Ovládanie pomocou diaľkového ovládača SwitchBot (predáva sa samostatne)

Bezdrôtové diaľkové ovládanie, ktoré môžete umiestniť kamkoľvek.



Dotkni sa a choď

Dokonca aj so záclonou SwitchBot by ste pravdepodobne niekedy inštinktívne zatiahli záclony ručne. Keď zistí, že zatiahnete záves o viac ako 5 cm*, SwitchBot Curtain zasiahne a urobí prácu za vás.

V prípade obojstrannej záclony sa po zatiahnutí jednej strany záclony otvoria alebo zatiahnu obe záclony súčasne.

Funkcia „Touch & Go“ je predvolene zapnutá. Ak ju chcete vypnúť, prejdite do časti Rozšírené nastavenia a vypnite funkciu Touch & Go.

*5 cm je najlepší prah, ktorý sme testovali, pretože znižuje možnosť falošného spustenia vašimi mačkami a psami.

Hlasové ovládanie a automatizácia domácnosti

K účtu SwitchBot môžete pripojiť viacero služieb tretích strán a ovládať závesy alebo scény hlasovými príkazmi. Ak chcete dosiahnuť hlasové ovládanie a automatizáciu, musíte splniť nasledujúce požiadavky,

- Pripojenie telefónu alebo tabletu k internetu
- Nastavenie rozbočovača SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne)
- Povolenie služby Cloud na stránke Nastavenia clony
- Prepojenie služieb tretích strán s vaším účtom SwitchBot

Alexa, zatiahni záves.

OK, Google, zatiahni mi záves v spálni.

Hej, Siri, odhrň záves v obývačke.

*Vyžaduje SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne)



Scéna SwitchBot

SwitchBot Scene môžete nastaviť na domácu automatizáciu v rámci ekosystému SwitchBot povolením služby Cloud v nastaveniach. Možnosti sú nekonečné.



Záclona



Vzdialený



Záclona



Solárny panel



Záclona



Hub Mini



Merač

Ovládanie pomocou diaľkového ovládača SwitchBot (predáva sa samostatne)

Záves môžete ovládať pomocou diaľkového ovládača SwitchBot Remote. Na diaľkovom ovládači sú dve tlačidlá a v aplikácii môžete nastaviť akciu pre každé tlačidlo. Ďalšie informácie nájdete v príručke pre používateľa Remote.

Nastavenia

Prejdite na stránku s podrobnými informáciami a na stránku s nastaveniami clony, kde nájdete množstvo funkcií, ako napríklad svetelný senzor (Beta), oneskorenie, časovač, režim pohybu a ďalšie.

Snímanie svetla (Beta)

Funkcia snímania svetla umožňuje nastaviť automatiku na základe úrovne osvetlenia alebo relatívnej intenzity slnečného svetla. Zatiaľ je vo fáze beta a priebežne sa aktualizuje, preto si podrobnosti pozrite v najnovšej verzii aplikácie.

Oneskorenie

Pre akciu odpočítavania môžete nastaviť 1 Oneskorenie. Môžete nastaviť čas odpočítavania, percento otvorenia alebo zatvorenia a režim pohybu.

Plán

Na palube si môžete nastaviť 5 plánov alebo neobmedzený počet plánov s rozbočovačom. Môžete nastaviť deň, čas, percento otvorenia alebo zatvorenia a režim pohybu.

Režim pohybu

V režime Performance Mode (Výkon) má závesné zariadenie väčší výkon*, čo má za následok vyššiu hladinu hluku. Tento režim je vhodný na každodenné používanie. V tichom režime má záves menší výkon, čo vedie k nižšej hlučnosti. Najlepší prípad použitia tohto režimu je, keď sa zobudíte, keď svieti slnko.

*Premiestni až 8 kg závesu (výsledky testov z kontrolovaných experimentov v našom laboratóriu).

Nabíjanie, firmvér a obnovenie výrobných nastavení

Nabíjanie

Úplné nabitie batérie¹ trvá približne 10 hodín a batéria po úplnom nabití vydrží 8 mesiacov². Môžete si tiež zakúpiť náš solárny panel na nabíjanie pomocou Sunlight³.

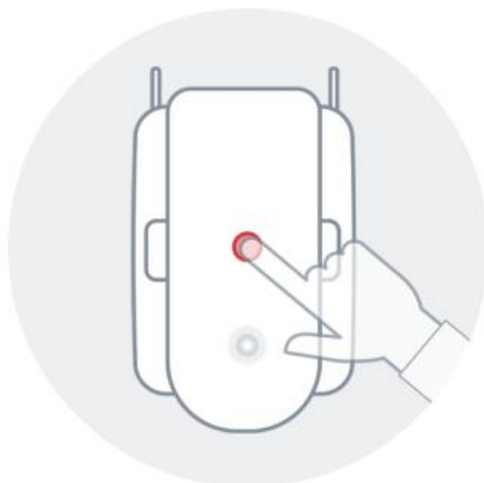
1. Na nabíjanie pomocou adaptéra je potrebný adaptér 5 V 1 A.
2. Životnosť batérie je testovaná na 3 metre, zaťažená 8 kg závesom, otvorená a zatvorená dvakrát denne, 25 °C. Životnosť batérie sa môže v rôznych podmienkach líšiť.
3. Na nabíjanie solárneho panelu je potrebná úroveň osvetlenia 6.

Firmvér

Včasnou aktualizáciou firmvéru sa uistite, že máte najnovší firmvér.

Obnovenie továrenských nastavení

Dlho stlačte tlačidlo na 15 sekúnd, kým sa nerozsvieti kontrolka LED. Potom uvoľnite tlačidlo. Ak používate dvojstrannú clonu, musíte vykonať kalibráciu znova na oboch clonách.



Varovanie:

Po obnovení továrenských nastavení sa môžu stratiť všetky nastavenia a zariadenie môže byť potrebné znova pridať a kalibrovať.

Číslo modelu	W0701600
Farba	Biela/čierna
Materiál	Plast ABS s povrchovou úpravou odolnou voči UV žiareniu
Veľkosť výrobku (hlavné telo)	42 mm × 51 mm × 110 mm
Čistá hmotnosť výrobku (hlavné telo)	135 g
Power	Typ C, DC 5V $\approx$ 1A. Batéria vydrží po úplnom nabití až 8 mesiacov ¹ alebo neobmedzene dlho so solárnym panelom. ²
Pripojenie	Dlhý dosah Bluetooth 5.0
Senzory	Akcelerometer, svetelný senzor
Sila	Do 8 kg závesu (výsledky testov z kontrolovaných pokusov v laboratóriu)
Max Runway	3 metre
Plán	Až 5 alebo neobmedzene so SwitchBot Hub ³
Hlasové ovládanie (vyžaduje rozbočovač)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Skratky, SmartThings, IFTTT a LINE Clova

1. Životnosť batérie sa testuje pri 3 metroch jazdy, 8 kg zaťaženom závese, otvorenom a zatvorenom dvakrát denne pri teplote 25 °C. Životnosť batérie sa môže v rôznych podmienkach líšiť.
2. Solárny panel sa predáva samostatne.
3. Rozbočovač sa predáva samostatne.

Poznámka: Používajte len pri normálnej teplote

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov:

Model/Typ: SwitchBot Curtain U Rail 2

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



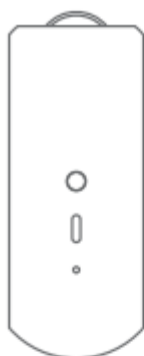
A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

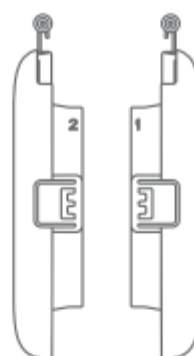
☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

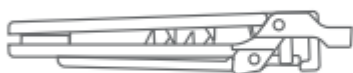
A dobozban



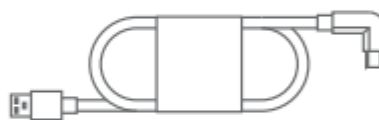
Főtest



Kampó pár* (U sín)



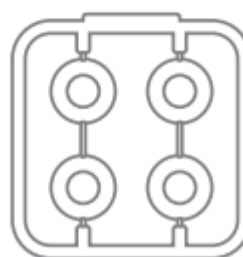
Csipesz



C-típusú kábel

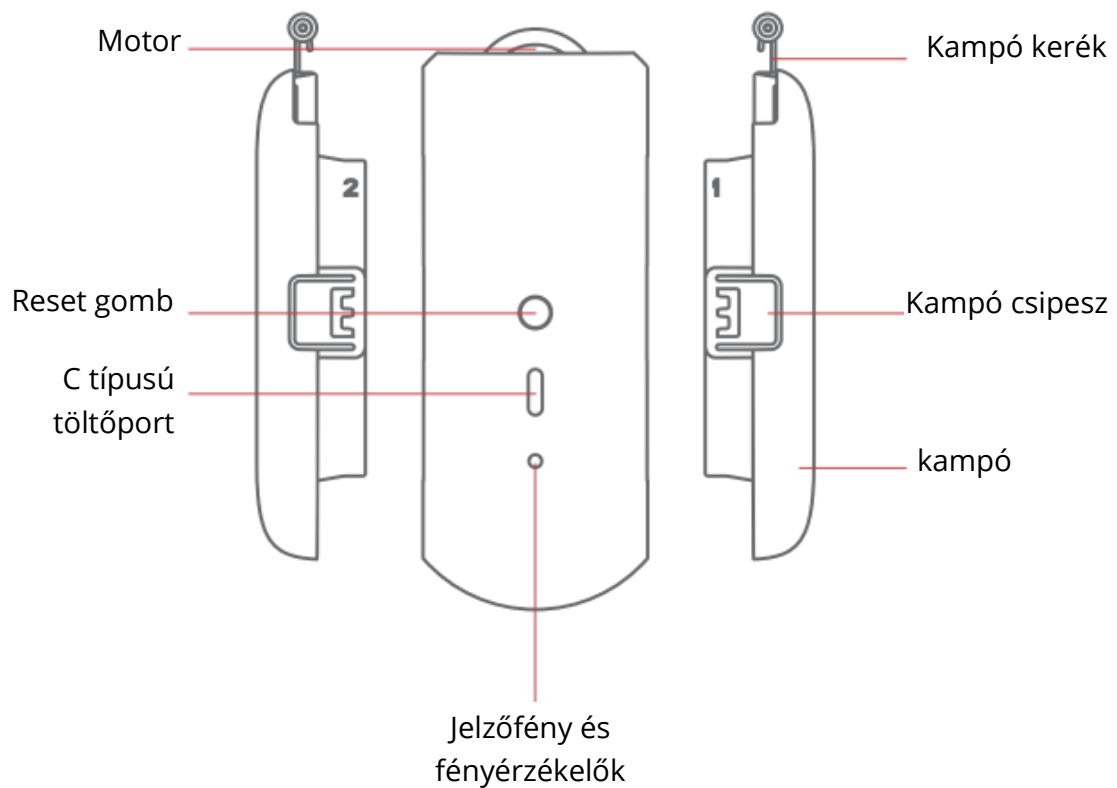


Kampó Wheel



Kampó kerék
rögzítés

Eszköz használati utasításai



Előkészítés

- Bluetooth 4.2 vagy magasabb verziószámú okostelefon vagy táblagép
- A SwitchBot alkalmazás letöltése
- Hozzon létre egy SwitchBot-fiókot és jelentkezzen be
- Töltés körülbelül 4 órán át
- (Választható) Ha a felhőszolgáltatás funkciót kívánja használni, akkor be kell állítania egy SwitchBot Hub Mini-t (külön megvásárolható), és csatlakoztatnia kell a telefonját az internethez.



Telepítés

1. lépés: Függetny hozzáadása az alkalmazásban

Hozzon létre egy SwitchBot-fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazás Profil oldaláról. Ezután adja hozzá a Curtaint a fiókjához. További információ a support.switchbot.com/hc/en-us/articles/360052119093 oldalon.

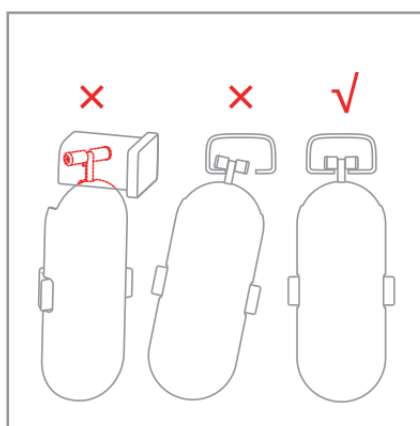


2. lépés: Telepítse a függetny sínre

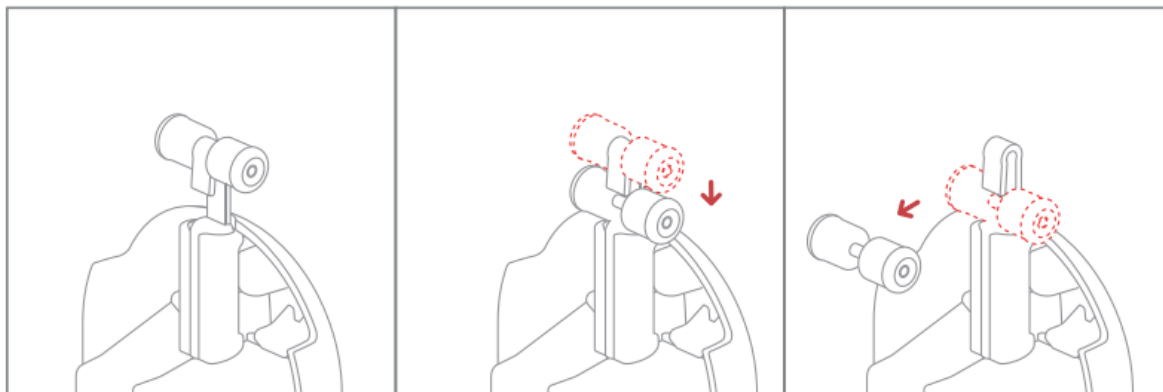
Keresse meg a legmegfelelőbb Kampó kereket

A Hook Pair a szállításkor egy készlet Kampó kerékkel van felszerelve. A dobozban több, különböző méretű és cserélhető Kampó kerék készlet is található. Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket, hogy megtalálja a legmegfelelőbb kampó kerék készletet.

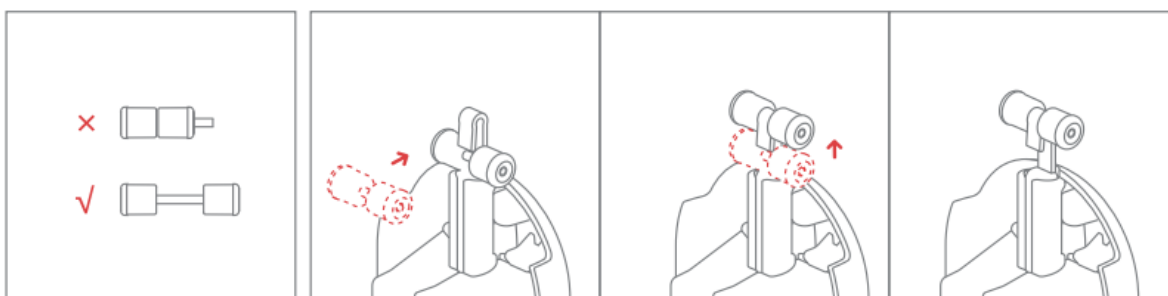
1. Helyezze be a különálló kampót a függetny sínbe, és fordítsa el 90°-kal.
 - a. Ha a kampó nem fér be, vagy nem tudja elforgatni a kampót a sínben, akkor egy kisebb kampókerék-készletre kell cserélni.
 - b. Ha a Kampó befér a sínbe, próbálja meg az egyik oldal felé húzni és megdönteni. Ha a Hook könnyen kicsúszik, akkor egy nagyobb Kampó kerék készletre kell cserélnie.
 - c. Ha a kampó tökéletesen illeszkedik a sínbe, nincs szükség a kampókerekek cseréjére.



2. Cserélje ki a kampókerekeket.
- a. Válassza le a meglévő Kampó kereket a kampóról.



- b. Fogjon egy kampókereket a kívánt méretben. Állítsa be a fehér kerekeket, amíg a fémrudat nem látja. Helyezze be a fémrudat a Kampó hegyébe. Egy "kattanó" hangot kell hallania, amint szilárdan rögzül.

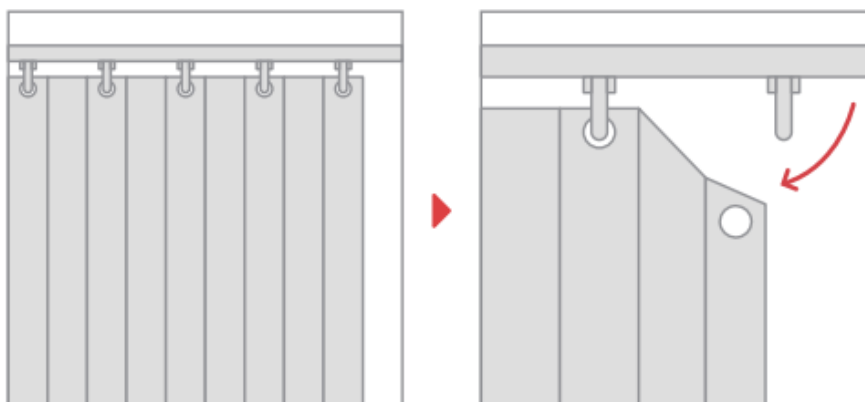


- c. Az előző lépések megismétlésével cserélje ki a horogkereket a másik horgon.

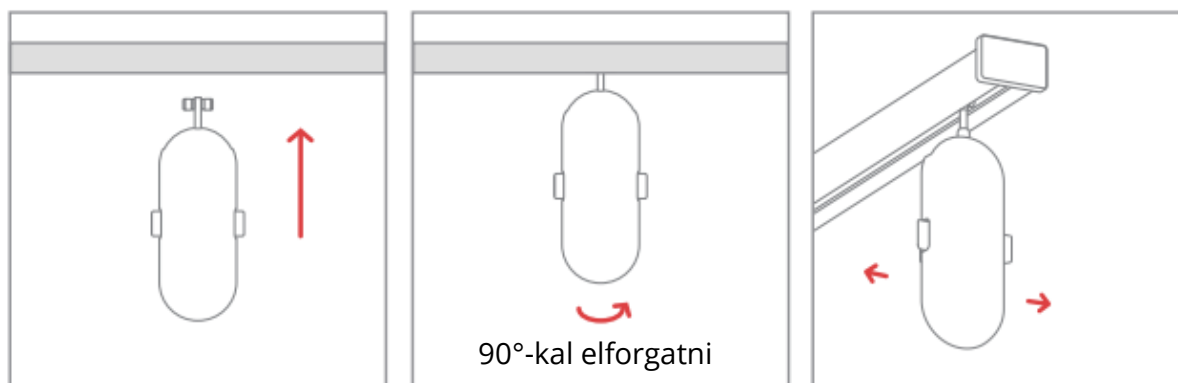
Telepítse függöny a függönysínre

1. módszer A szokásos modellek telepítése

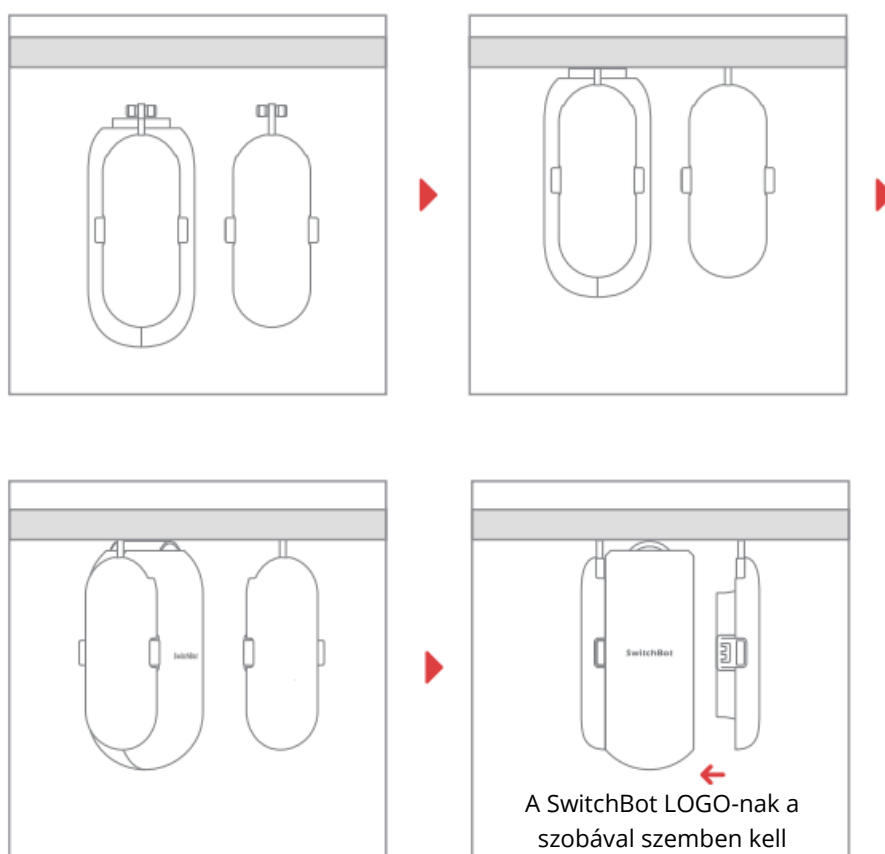
Zárja be a függönyt, majd vegye le a függöny végének a kampóját a sínről.



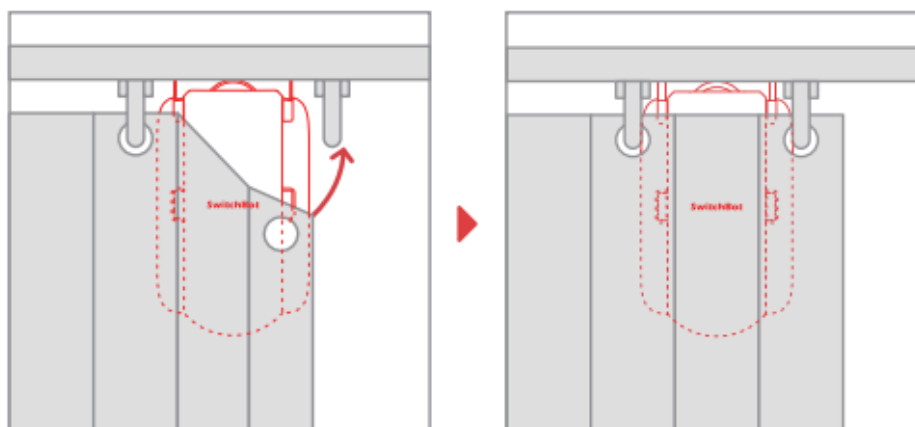
Helyezze be a különálló kampót a függönysínbe, és fordítsa el 90°-kal. Húzza a kampót a sín egyik oldala felé, és döntse előre-hátra, hogy ellenőrizze, tökéletesen illeszkedik-e a sínbe. Ha kipróbálta az összes Kampó kerék által kínált Kampót, és egyik sem működik a várt módon, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal a support@wondertechlabs.com e-mail címen.



Egyszerre helyezze be a függöny főtestét (egy kampóval) és a különálló kampót a függönysínbe, fordítsa el őket 90°-kal, és azonnal rögzítse vissza a különálló kampót a főtesthez. A SwitchBot LOGO-nak a szoba felé kell néznie.



Tegye vissza a függönyt a helyére, hogy a Függöny elrejtve legyen.



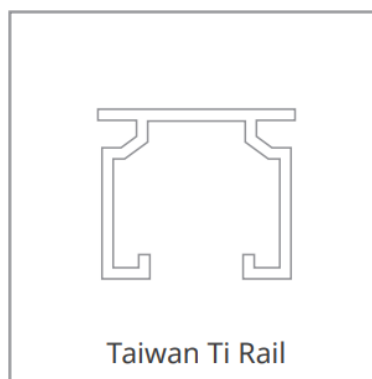
Gratulálunk! Befejezte a telepítést.

Folytassa a Függöny kalibrálását az alkalmazásban.

2. módszer Telepítés bizonyos modellekhez

Ha gondjai vannak az 1. módszerrel, vagy ismeri az otthonában található függönysín modelljét, kérjük, látogasson el a következő linkre egy webböngészőn keresztül, hogy megtudja, melyik Kampó kerék készletet kell használni, és hogyan kell felszerelni, <https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>.

Ha például az Ön függönysínmodellje megfelel az alábbi típusok valamelyikének, a részletes információkért szkennelje be az alábbi QR-kódot.



Telepítés a klippel (opcionális)

Ha dupla oldalsó függönyt használ, akkor két SwitchBot függönyre van szüksége, hogy középen nyissa ki. Alternatív megoldásként használhatja az általunk biztosított segédcsipeszt, hogy egyoldali függönnyé alakítsa át, így csak egy SwitchBot Curtainre lesz szüksége.

Ehhez teljesen csukja be a függönyt úgy, hogy a 2 panel a legközelebb legyen egymáshoz. Csatlakoztassa a két panel felső részét a Clip segítségével. Húzza a függönyt előre-hátra, hogy a két panel egyként mozogjon. Ezután a 2. lépés: Felszerelés a függönysínekre című fejezetben olvashat arról, hogyan állítsa fel a függönyt.

3. lépés: Kalibrálás

A kalibrálás a Függöny alkalmazkodik a meglévő függönypályához. Kalibrálnia kell, mielőtt a telefonjáról vezérelhetné, vagy minden alkalommal, amikor az alkalmazásban megváltoztatja a Nyitott módot. A kalibrálást a Curtain Beállítások oldalon is újra elvégezheti.

Vezérlés

Rengeteg kényelmes módja van az irányításnak, az Ön akarata szerint.

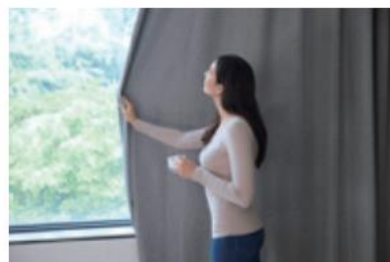
App Control

A függönyt ujjheggyel nyithatja és zárhatja be. Intuitív alkalmazásvezérlést kínálunk iOS és Android rendszerekre, heti/kétheti frissítésekkel az Ön visszajelzései alapján. A jobb felhasználói élmény érdekében OTA firmware frissítés is elérhető.



Touch & Go

Még a SwitchBot Curtain segítségével is valószínűleg néha ösztönösen, kézzel húzná el a függönyöket. Amikor érzékeli, hogy elhúzza a függönyt, a SwitchBot Curtain beindul, és elvégzi a munkát Ön helyett. Ezt hívjuk mi Touch & Go (Érintés és indítás).



Hangvezérlés és otthoni automatizálás*

Az intelligens életet a hangparancsok működtetik.

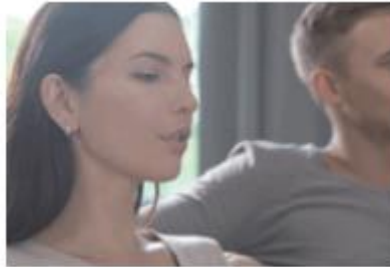
Nem lenne jó, ha csak kimondanánk?

"Alexa, húzd be a függönyt."

"OK Google, húzd be a hálósobai függönyt."

"Hé Siri, húzd fel a nappali függönyét."

* SwitchBot Hub Mini szükséges (külön megvásárolható).



Vezérlés SwitchBot távirányítóval (külön megvásárolható)

Egy vezeték nélküli távvezérlő kiegészítő, amelyet bárhol elhelyezhet.



Touch & Go

Még a SwitchBot Curtain segítségével is valószínűleg néha ösztönösen, kézzel húzná el a függönyöket. Amikor érzékeli, hogy 5 cm-nél* nagyobb mértékben húzza el a függönyt, a SwitchBot Curtain beindul, és elvégzi Ön helyett a munkát.

Dupla oldalsó függöny esetén a függöny egyik oldalán történő húzás mindkét függöny egyidejű nyitását vagy zárását kiváltja.

A "Touch & Go" alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A kikapcsoláshoz menjen a "Speciális beállítások" menüpontba, és kapcsolja ki a "Touch & Go" funkciót.

* Az 5 cm a legjobb küszöbérték, amelyet teszteltünk, mert csökkenti a macskák és kutyák által történő téves kioldás lehetőségét.

Hangvezérlés és otthoni automatizálás

Több harmadik féltől származó szolgáltatást is összekapcsolhat SwitchBot-fiókjával, és hangutasításokkal vezérelheti a függönyt vagy a jeleneteket. A hangvezérlés és automatizálás eléréséhez a következő követelményeknek kell megfelelnie,

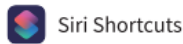
- Csatlakoztassa telefonját vagy táblagépét az internethez
- Állítson be egy SwitchBot Hub Mini-t (külön megvásárolható)
- Engedélyezze a felhőszolgáltatást a Curtain Beállítások oldalon
- Harmadik fél szolgáltatásainak összekapcsolása a SwitchBot-fiókjával

Alexa, húzd be a függönyt.

OK Google, húzd be a hálósobám

Hé Siri, nyisd ki a nappali függönyét.

*Szükséges SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható)



SwitchBot jelenet

A SwitchBot Scene otthoni automatizáláshoz a SwitchBot ökoszisztémán belül beállíthatja a SwitchBot Scene-t, amikor a Beállítások között bekapcsolja a Felhőszolgáltatást. Korlátlan lehetőségek állnak rendelkezésre.



Függöny



Távírányító



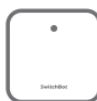
Függöny



Napelem



Függöny



Hub Mini



Meter

Vezérlés SwitchBot távirányítóval (külön megvásárolható)

A függönyt a SwitchBot Remote távirányítóval vezérelheti. A Remote-on két gomb van, és az alkalmazásból mindegyikhez beállíthat egy-egy műveletet. További információkért olvassa el a Remote felhasználói kézikönyvét.

Beállítások

Navigáljon a Függöny részletes oldalára és a beállítások oldalára a különböző funkciók, például a Fényérzékelés (Beta), a Késleltetés, az Ütemezés, a Mozgás üzemmód és még sok más funkció megtekintéséhez.

Fényérzékelés (Beta)

A fényérzékelő funkció lehetővé teszi, hogy a megvilágítási szint vagy a napfény relatív intenzitása alapján állítson be automatikákat. Ez még béta fázisban van, és folyamatosan fejlesztik, ezért kérjük, fedezze fel a részleteket az alkalmazás legújabb kiadásában.

Késleltetés

Beállíthat 1 késleltetést a visszaszámláláshoz. Beállíthatja a visszaszámlálási időt, a nyitás vagy zárás százalékos arányát és a Mozgás módot.

Ütemterv

A fedélzeten 5 ütemtervet állíthat be, vagy korlátlan számú ütemtervet egy központ segítségével. Beállíthatja a napot, az időt, a nyitás vagy zárás százalékos arányát és a Mozgásmódot.

Mozgás üzemmód

A Teljesítmény üzemmód nagyobb erőt* ad a Függöny mozgatásához, ami magasabb zajszintet eredményez. Ez az üzemmód a mindennapi használatra alkalmas.

A csendes üzemmód kisebb teljesítményt ad a függöny mozgatásához, ami alacsonyabb zajszintet eredményez. Ennek az üzemmódnak a legjobb felhasználási módja az lenne, ha napsütésre szeretne ébredni.

* Akár 8 kg / 17 font függönyt is mozgat (laboratóriumunkban végzett ellenőrzött kísérletekből származó teszteredmények).

Töltés, firmware és gyári visszaállítás

Töltés

Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 10 órát vesz igénybe¹, és az akkumulátor teljes feltöltés után 8 hónapig tart². Megvásárolhatja a napelemünket is a napfény általi töltéshez.³

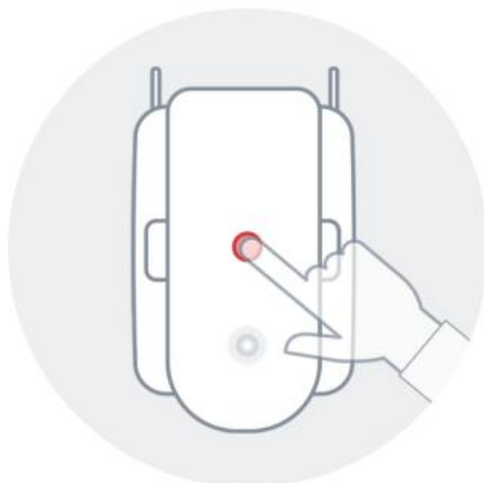
1. Az adapterrel való töltéshez 5V 1A adapter szükséges.
2. Az akkumulátor élettartamát 3 méteres kifutópályán, 8 kg függönnyel megrakva, naponta kétszer nyitva és zárva, 25°C-on teszteltük. Az akkumulátor élettartama eltérő körülmények között változhat.
3. A napelemmel történő töltéshez 6-os megvilágítási szint szükséges.

Firmware

Kérjük, időben frissítéssel győződjön meg róla, hogy a legfrissebb firmware-t használja.

Gyári visszaállítás

Nyomja meg hosszan a gombot 15 másodpercig, amíg a LED-lámpa fel nem világít. Ezután engedje el a gombot. Ha dupla oldalsó függőnyt használ, akkor mindkét függőnyön újra kell végeznie a kalibrálást.



Vigyázat!

A gyári visszaállítás után elveszítheti az összes beállítást, és előfordulhat, hogy újra hozzá kell adnia a készüléket, és újra kell kalibrálnia.

Modellszám	W0701600
Szín	Fehér / Fekete
Anyag	ABS műanyag UV-álló bevonattal
Termék mérete (főtest)	42mm x 51mm x 110mm
Termék nettó súlya (főtest)	135g
Teljesítmény	C típusú, DC 5V  1A. Az akkumulátor akár 8 hónapig tart ¹ egy teljes feltöltés után, vagy korlátlanul napelemmel. ²
Csatlakozás	Bluetooth 5.0 nagy hatótávolság
Érzékelők	Gyorsulásmérő, fényérzékelő
Erősség	Akár 8kg / 17 font függöny (laboratóriumban végzett ellenőrzött kísérletekből származó teszteredmények)
Max kifutópálya	3 méter
Ütemterv	Legfeljebb 5, vagy korlátlan számú a SwitchBot Hub segítségével ³
Hangvezérlés (hub szükséges)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Shortcuts, SmartThings, IFTTT és LINE Clova

1. Az akkumulátor élettartamát 3 méteres kifutópályán, 8 kg függönnyel megrakva, naponta kétszer kinyitva és bezárva, 25°C-on tesztelték. Az akkumulátor élettartama eltérő körülmények között változhat.
2. A napelem külön kapható.
3. A hub külön kapható.

Megjegyzés: Csak normál hőmérsékleten használható

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím:

Modell / típus: SwitchBot függöny U sín 2

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 2021.12.9.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zum Produkt, zu seiner Verwendung und zu Funktionen. Um das Gerät optimal nutzen zu können sowie um Schäden zu vermeiden, lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch auf, so dass Sie gegebenenfalls später darin nachschlagen können. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

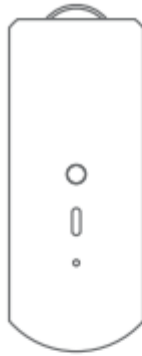
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

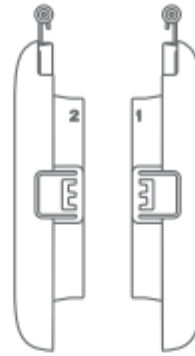
☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsinhalt



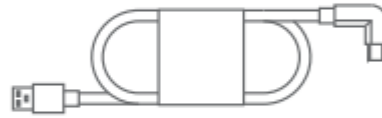
Hauptgerät



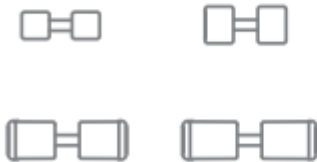
2 x Haken * (U-Schiene)



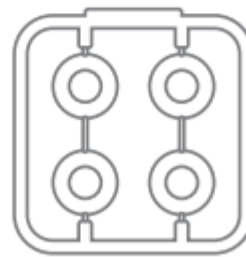
Clip



Typ-C Kabel

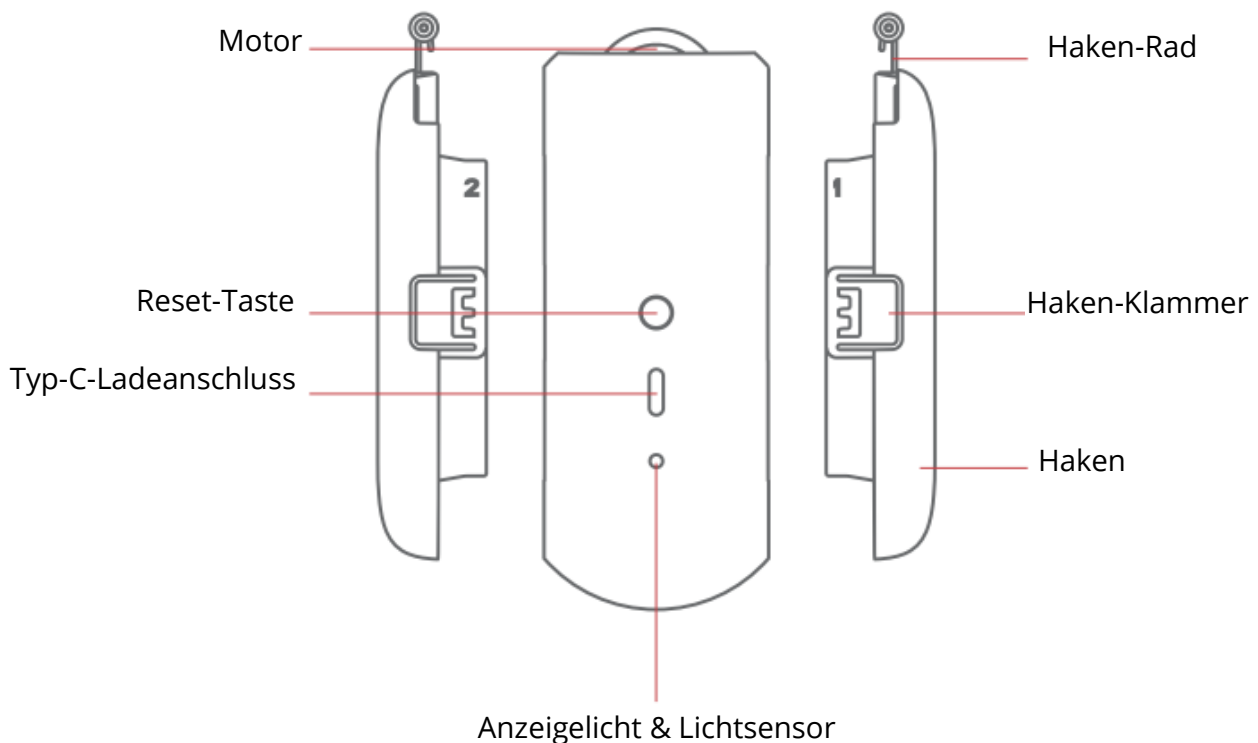


Haken-Rad



Haken-Rad-
Halterung

Bezeichnung der Teile



Vorbereitung

- Sie benötigen ein Smartphone oder ein Tablet mit Bluetooth 4.2 oder höher
- Laden Sie die SwitchBot-App im App Store oder im Google Play Store herunter
- Erstellen Sie ein SwitchBot-Konto und registrieren Sie sich bzw. melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein SwitchBot-Konto haben.
- Laden Sie den SwitchBot U-Gardinenschiene 2 ca. 4 Stunden lang auf
- (Optional) Wenn Sie die Cloud-Service-Funktion benutzen möchten, müssen Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat im Handel erhältlich) einrichten und Ihr Smartphone mit dem Internet verbinden



Einrichtung

Schritt 1: In der App hinzufügen

Erstellen Sie ein SwitchBot-Konto und melden Sie sich in der App an. Fügen Sie das Gerät zu Ihrem Konto hinzu. Weitere Informationen erhalten Sie unter: support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/360052119093

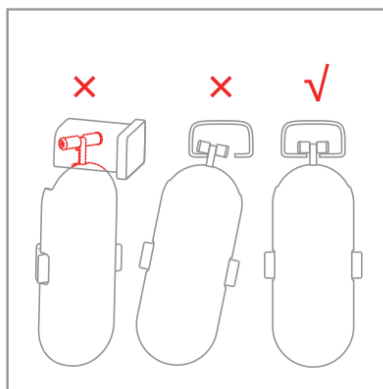


Schritt 2: Montage

Das am besten passende Haken-Rad finden

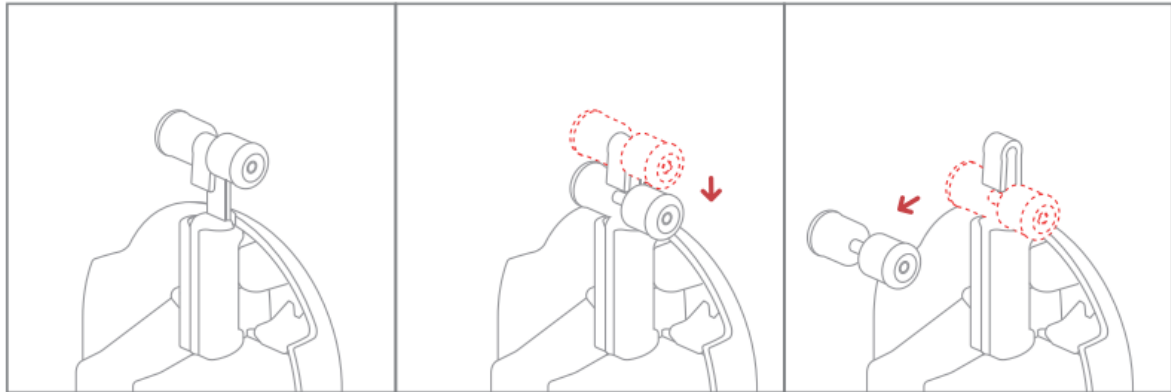
Zunächst müssen die beiden Haken mit Haken-Rädern versehen werden. Im Lieferumfang sind Haken-Räder in unterschiedlichen Größen enthalten. Um die am besten passenden Haken-Räder zu finden, folgen Sie bitte den nachfolgenden Schritten:

1. Setzen Sie den gelösten Haken in die Gardinenschiene ein und drehen Sie ihn um 90°.
 - a. Wenn der Haken nicht in die Gardinenschiene passt bzw. wenn Sie den Haken nicht in der Gardinenschiene drehen können, müssen Sie die Haken-Räder wechseln und durch kleinere Haken-Räder ersetzen.
 - b. Wenn der Haken in die Gardinenschiene passt, ziehen Sie ihn zu einer Seite und kippen Sie ihn. Sollte der Haken leicht herausrutschen, müssen Sie die Haken-Räder wechseln und durch größere Haken-Räder ersetzen.
 - c. Wenn der Haken perfekt in die Gardinenschiene passt, müssen die Haken-Räder nicht gewechselt werden.

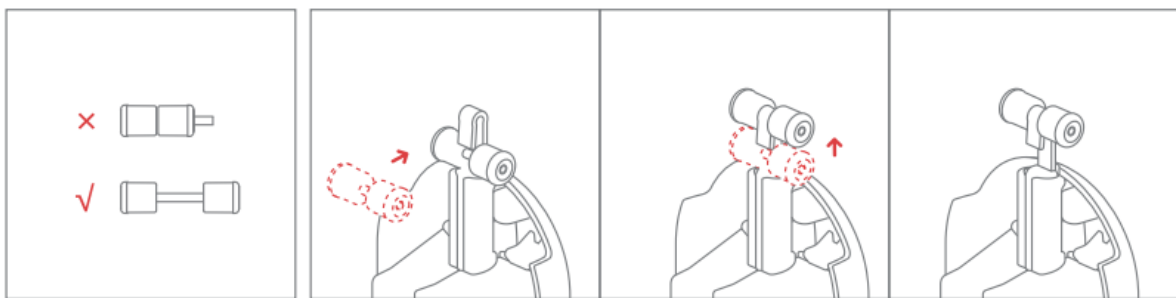


2. Wechsel der Haken-Räder.

- a. Lösen Sie das Haken-Rad vom Haken.



- b. Setzen Sie ein Haken-Rad mit einer anderen Größe ein. Dazu müssen die weißen Räder so eingestellt sein, dass die Metallstange zu sehen ist. Die Metallstange wird in die Spitze des Hakens eingehängt. Wenn ein "Klick"-Geräusch zu hören, sitzt der Haken fest.

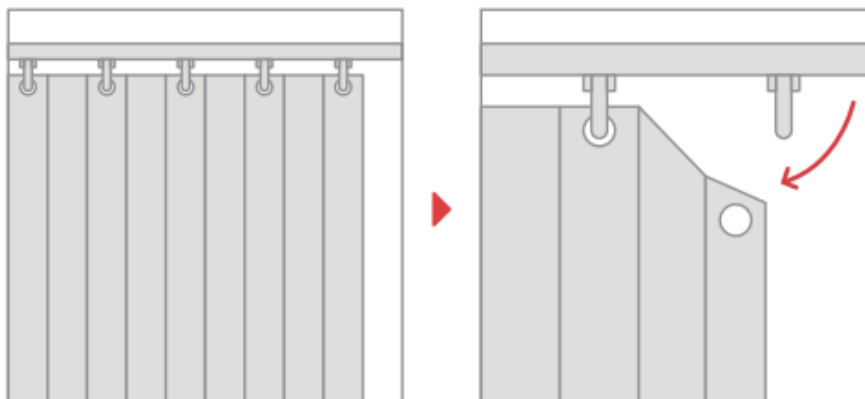


- c. Wechseln Sie das Haken-Rad des anderen Hakens, indem Sie die vorherigen Schritte wiederholen.

Gardine an der Gardinenschiene befestigen

Alternative 1 Installation gängiger Modelle

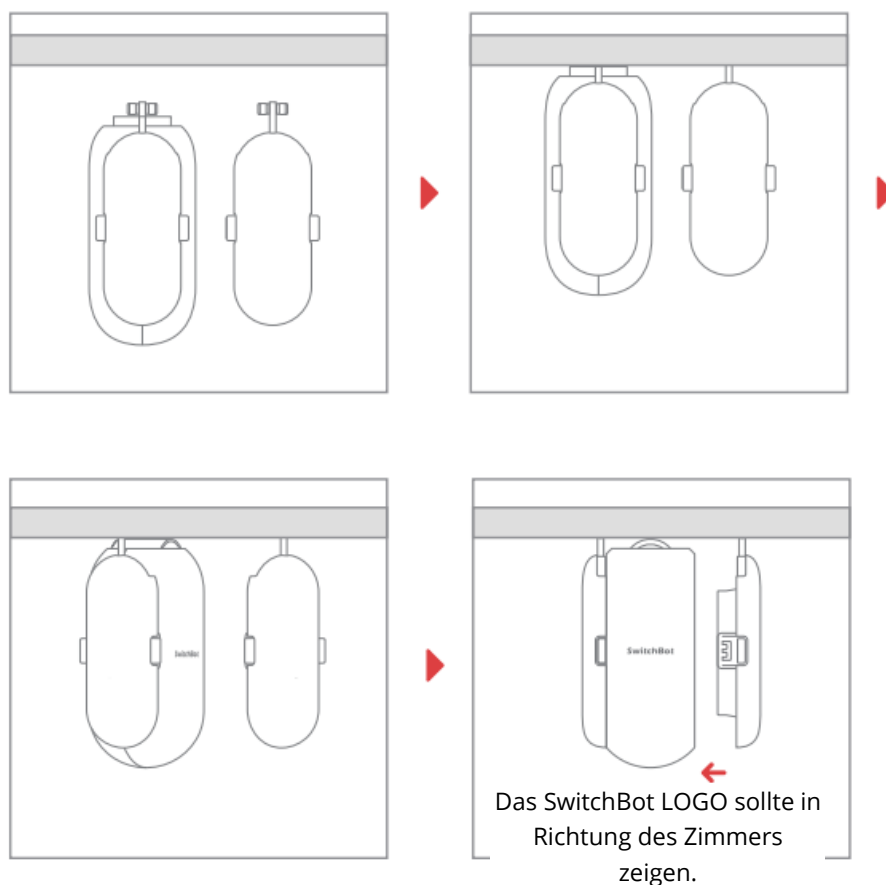
Schließen Sie die Gardine, lösen Sie die Gardine vom Endhaken und entfernen Sie den Endhaken von der Gardinenschiene.



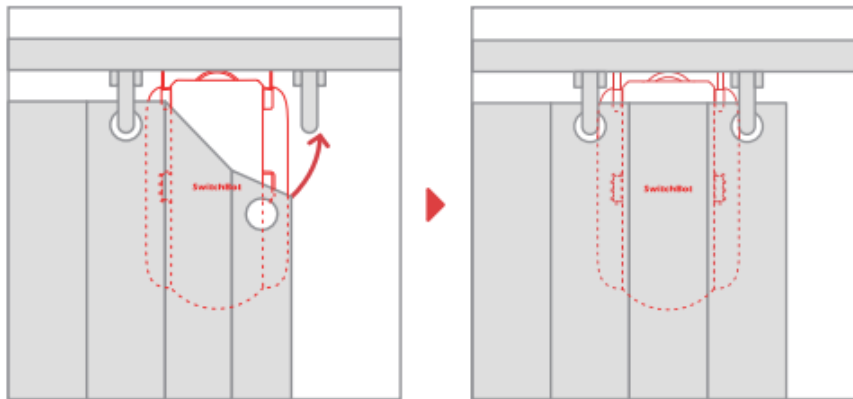
Setzen Sie gelösten Haken in die Vorhangschiene ein und drehen Sie ihn um 90°. Ziehen Sie den Haken zu einer Seite und kippen Sie ihn, um zu prüfen, ob er perfekt in die Gardinenschiene passt. Wenn Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Haken-Räder ausprobiert haben und keines optimal passt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter support@wondertechlabs.com.



Setzen Sie nun auch das Hauptgerät mit dem Haken in die Gardinenschiene und drehen Sie sie um 90°. Anschließend befestigen Sie gelösten Haken wieder am Hauptgerät. Das SwitchBot-LOGO sollte in Richtung des Zimmers zeigen.



Bringen Sie die Gardine wieder an, so dass das Gerät von der Gardine verdeckt ist.



Herzlichen Glückwunsch! Die Installation ist abgeschlossen.

Öffnen Sie nun die App und kalibrieren Sie das Gerät.

Alternative 2 Installation für bestimmte Modelle

Wenn die Installation entsprechend der Alternative 1 nicht funktioniert, Sie jedoch das Modell Ihrer Gardinenschiene kennen, so öffnen Sie bitte den folgenden Link in Ihrem Webbrowser. Hier können Sie herausfinden, welche Haken-Räder für Ihre Gardinenschiene geeignet sind und wie die Haken-Räder montiert werden müssen.

<https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>

Wenn Ihre Gardinenschiene beispielsweise einem der folgenden Typen entspricht, scannen Sie den QR-Code und Sie erhalten detaillierte Informationen.



Montage mit Clip (optional)

Wenn Sie eine zweiseitige Gardine besitzen, benötigen Sie zwei SwitchBot U-Gardinenschiene 2. Nur dann lassen sich die Gardinen von der Mitte aus öffnen. Alternativ können Sie den im Lieferumfang enthaltenen Zusatzclip verwenden und die beiden Gardineteile zu einer einzelnen Gardine verbinden. In diesem Fall ist eine SwitchBot Gardinenschiene 2 ausreichend.

Zur Verbindung der beiden Gardinenteile müssen Sie die zweiseitige Gardine schließen. An der Oberseite werden die beiden Teile dann mit Hilfe des Zusatzclips verbunden. Um zu überprüfen, dass die beiden Teile eine Einheit bilden, ziehen Sie die Gardine hin und her. Danach folgen Sie dem Schritt 2: Montage.

Schritt 3: Kalibrierung

Die Kalibrierung dient zur Anpassung der SwitchBot Gardinenstange 2 an die Gardinenstange. Sie ist auch erforderlich zur Steuerung per Smartphone. Die Kalibrierung muss erneut vorgenommen werden, wenn der Öffnungsmodus in der App geändert wird.

Steuerung

Es gibt mehrere bequeme Steuerungsmöglichkeiten.

Steuerung per App

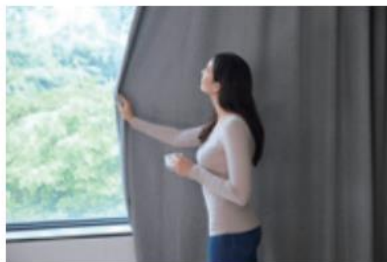
Sie können die Gardine ganz einfach mit nur mit einer Fingerspitze öffnen und schließen. Bei der intuitiven App-Steuerung für iOS- und Android-Endgeräte ist nur ein Tastendruck erforderlich. Updates erfolgen alle ein bis zwei Wochen in Abhängigkeit vom Feedback der Nutzer. Selbstverständlich sind auch OTA-Firmware-Updates verfügbar, um die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern.



Bedienung per Hand

Wenn Sie die Gardine um mehr als 5 cm ziehen, so schaltet sich die SwitchBot Gardinenstange 2 ein und übernimmt die Arbeit für Sie. Bei einer zweiseitigen Gardine ist es ausreichend, wenn man an nur einer Seite zieht. Diese Funktion lässt sich in den erweiterten Einstellungen deaktivieren.

* 5 cm ist nach unserer Erfahrung der beste Schwellenwert, denn dadurch wird die Wahrscheinlichkeit einer falschen Auslösung durch Ihre Haustiere deutlich verringert. Wir nennen das Touch & Go. "Touch & Go" ist standardmäßig aktiviert. Zum Ausschalten gehen Sie zu "Erweiterte Einstellungen" und deaktivieren Sie "Touch & Go".



Sprachsteuerung und Haus-Automation

Selbstverständlich lassen sich auch die Dienste von Drittanbietern mit Ihrem SwitchBot-Konto verknüpfen. Die SwitchBot U-Gardinenschiene 2 lässt sich dadurch auch per Sprache steuern.

Für die Sprachsteuerung bzw. die Haus-Automation ist es erforderlich, dass die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

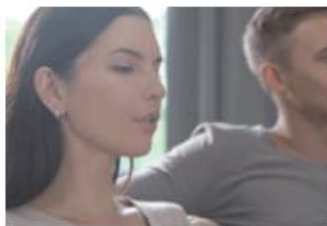
- Verbinden Sie Ihr Smartphone oder Ihr Tablet mit dem Internet
- Richten Sie den SwitchBot Hub Mini ein (separat im Handel erhältlich)
- Aktivieren Sie den Cloud-Dienst bei den Einstellungen
- Anschließend können Sie Dienste von Drittanbietern mit Ihrem SwitchBot-Konto verknüpfen

Alexa, schließe den Vorhang

Ok Google, schließe den Vorhang im Schlafzimmer

Hey Siri, öffne den Vorhang im Wohnzimmer

*Erforderlich ist der SwitchBot Hub Mini (separat im Handel erhältlich).



Steuerung mit der SwitchBot Remote Fernbedienung (separat im Handel erhältlich)

Die kabellose Zusatzfernbedienung kann überall platziert werden.

Die SwitchBot Gardinenschiene 2 lässt sich auch mit der SwitchBot Fernbedienung steuern. Die Fernbedienung verfügt über zwei Tasten, für die man mit Hilfe der App jeweils eine Aktion festlegen kann. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch der Fernbedienung.



SwitchBot Scene

Der SwitchBot Scene ermöglicht die Haus-Automation mit Geräten von SwitchBot. Dazu ist eine Aktivierung des Cloud-Service in den Einstellungen erforderlich. Dieses System bietet nahezu unbegrenzte Möglichkeiten.



Einstellungen

In der App können Sie unter Einstellungen zahlreiche Funktionen wie Lichtsensorik (Beta), Verzögerung, Zeitplan, Bewegungsmodus und vieles andere mehr verwalten.

Lichtsensor (Beta)

Der Lichtsensor ermöglicht die Haus-Automation in Abhängigkeit von der Beleuchtung bzw. von der relativen Intensität des Sonnenlichts. Diese Funktion befindet sich noch in der Beta-Phase, sie wird ständig verbessert. Weitere Details können Sie der neuesten App-Version entnehmen.

Verzögerung

Es lässt sich sowohl eine Countdown-Zeit als der Prozentsatz der Öffnung bzw. Schließung einstellen.

Zeitplan

Es können bis zu 5 Zeitpläne mit einem Hub eingerichtet werden. Tag, Uhrzeit und Prozentsatz der Öffnung bzw. Schließung lassen sich einstellen.

Leistungs-Modus

Im Leistungs-Modus verfügt das Gerät über eine höhere Leistung* und kann Gardinen mit einem höheren Gewicht bewegen. Allerdings ist dann auch der Geräuschpegel beim Betrieb höher. Dieser Modus ist für den täglichen Gebrauch geeignet.

Im Silent-Modus wird die Gardine mit weniger Leistung bewegt, dadurch ist der Geräuschpegel beim Betrieb geringer. Dieser Modus ist ideal zum Schlafen und man bei Sonnenschein aufwacht.

* Bewegt Gardinen mit einem Gewicht von bis zu 8 kg / 17 Pfund (gemäß Testergebnissen aus kontrollierten Experimenten in unserem Labor)

Aufladen, Firmware und Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Aufladen

Die Ladedauer beträgt ca. 10 Stunden¹, Die Akkulaufzeit beträgt ca. 8 Monate². Natürlich können Sie auch unser Solarpanel kaufen, um den Akku mit Sonnenlicht aufzuladen³.

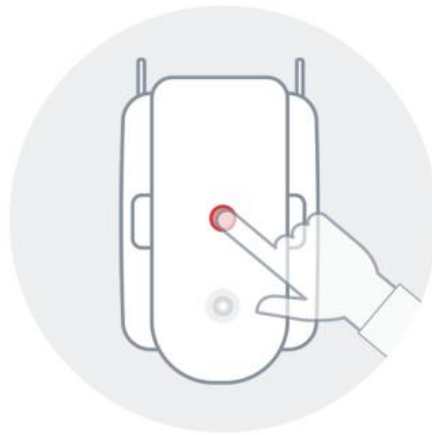
- Zum Laden ist ein 5V=1A-Adapter erforderlich.
- Die Akkulaufzeit wurde mit einer 3 Meter langen Gardinenschiene und einer 8 kg schweren Gardine bei zweimaligen öffnen und schließen pro Tag bei einer Temperatur von 25°C getestet. Die Akkulaufzeit kann bei anderen Bedingungen variieren.
- Zum Aufladen mit einem Solarpanel ist die Beleuchtungsstärke 6 erforderlich.

Firmware

Bitte stellen Sie sicher, dass die Firmware aktuell ist. Führen Sie rechtzeitig ein Update durch.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Halten Sie die Taste 15 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Leuchte aufleuchtet. Lassen Sie dann die Taste los. Bei einer zweiseitigen Gardine muss die Kalibrierung an beiden Teilen erneut vorgenommen werden.



Achtung! Beim Zurücksetzen auf Werkseinstellungen gehen möglicherweise alle Einstellungen verloren. Sie müssen eventuell das Gerät erneut hinzufügen und die Kalibrierung erneut durchführen.

Modellnummer	W0701600
Farben	Weiß / Schwarz
Material	ABS-Kunststoff mit UV-beständiger Beschichtung
Abmessungen (Hauptgerät)	42 mm x 51 mm x 110 mm
Nettogewicht (Hauptgerät)	135 g
Stromversorgung	Typ-C, DC 5V $\equiv$ 1A. Die Akkulaufzeit beträgt bis zu 8 Monate ¹ bzw. ist unbegrenzt bei Verwendung eines Solarpanels ²
Konnektivität	Bluetooth 5.0, große Reichweite
Sensoren	Beschleunigungssensor, Lichtsensor
Stärke	Geeignet für Gardinen bis 8 kg / 17 Pfund (Testergebnisse unter kontrollierten Laborbedingungen)
Maximale Länge der Gardinenschiene	3 Meter
Zeitplan	Bis zu 5 bzw. unbegrenzt mit SwitchBot Hub Min ³
Sprachsteuerung (Hub erforderlich)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Shortcuts, SmartThings, IFTTT und LINE Clova

Garantiebedingungen

Für alle neuen Produkte, die im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurden, besteht eine Garantie von 2 Jahren. Sollte während der Garantiezeit eine Reparatur oder eine andere Dienstleistung erforderlich sein, so wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produktes. Legen Sie dazu den Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vor.

In folgenden Fällen kommt es zum Erlöschen des Garantieanspruchs, ein geltend gemachter Anspruch wird nicht anerkannt:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als zu dem, für den es bestimmt ist; Nichtbeachtung der Anweisungen zum Produkt betreffend Wartung, Betrieb und Service.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder durch mechanische Schäden, die der Käufer verschuldet hat (z.B. mechanische Beschädigung beim Transport oder durch Reinigung mit unsachgemäßen Reinigungsmitteln etc.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern und Bauteilen beim Gebrauchs (z.B. Batterien etc.).
- Einwirkung von schädlichen äußeren Einflüssen, wie z.B. Sonnenlicht und andere Strahlungen sowie elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannungen einschließlich falsche Polarität solcher Spannungen, chemische Prozesse wie z.B. gebrauchte Netzteile usw.

Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design und andere Anpassungen, die die Funktionen des Produkts verändern oder erweitern bzw. bei Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Curtain U Rail 2 (U-Gardinenschiene 2)

Modell / Typ: SwitchBot

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der grundlegenden Anforderungen in der/den nachfolgenden Richtlinie(n) festgelegt wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 9.12.2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss zum Verkäufer zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.



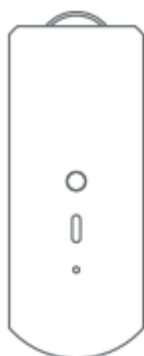
Le guide de l'utilisateur du produit contient les caractéristiques du produit, le mode d'emploi et la procédure d'utilisation. Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur pour obtenir la meilleure expérience et éviter tout dommage inutile. Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

✉ www.alza.fr/kontakt

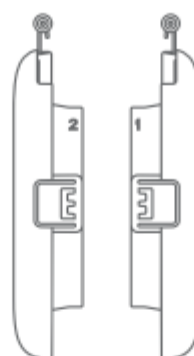
☎ 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

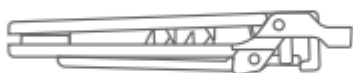
Contenu de l'emballage



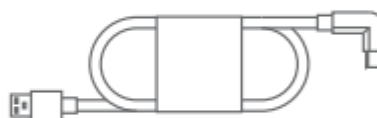
Corps principal



Paire de crochets* (rail en U)



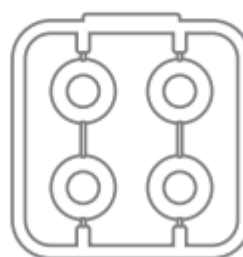
Clip



Câble Type-C

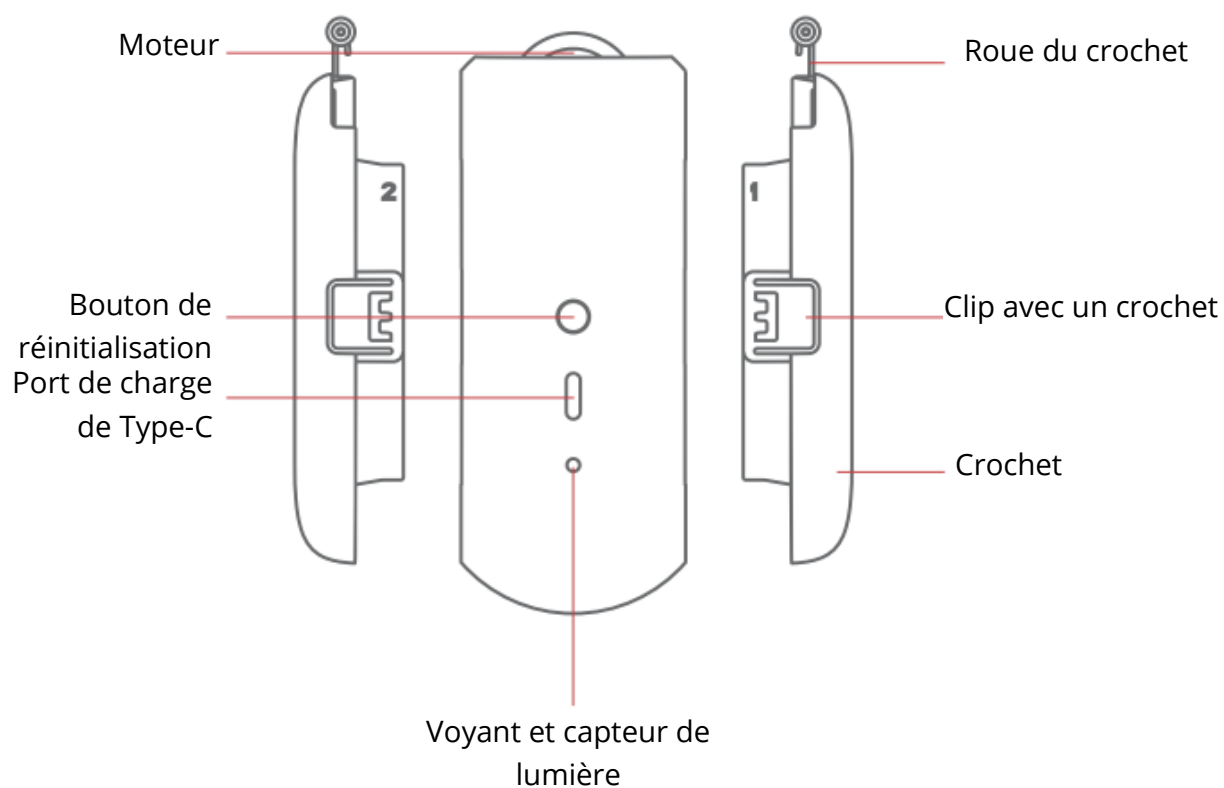


Roue du crochet



Fixation à la roue
du crochet

Description de l'appareil



Préparation

- Un smartphone ou une tablette avec Bluetooth 4.2 ou supérieur
- Téléchargez l'application SwitchBot
- Créez un compte SwitchBot et connectez-vous
- Chargez le rideau pendant environ 4 heures
- (Facultatif) Si vous avez l'intention d'utiliser le service Cloud, vous devez installer un SwitchBot Hub Mini (vendu séparément) et connecter votre téléphone à Internet



Installation

Étape 1 : Ajouter un rideau dans l'application

Créez un compte SwitchBot et connectez-vous depuis la page du profil de l'application. Ajoutez ensuite « Curtain » à votre compte. Pour en savoir plus, consultez le site support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360052119093.

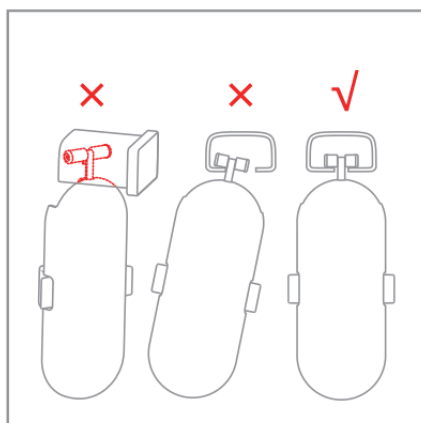


Étape 2 : Installation sur votre rail à rideaux

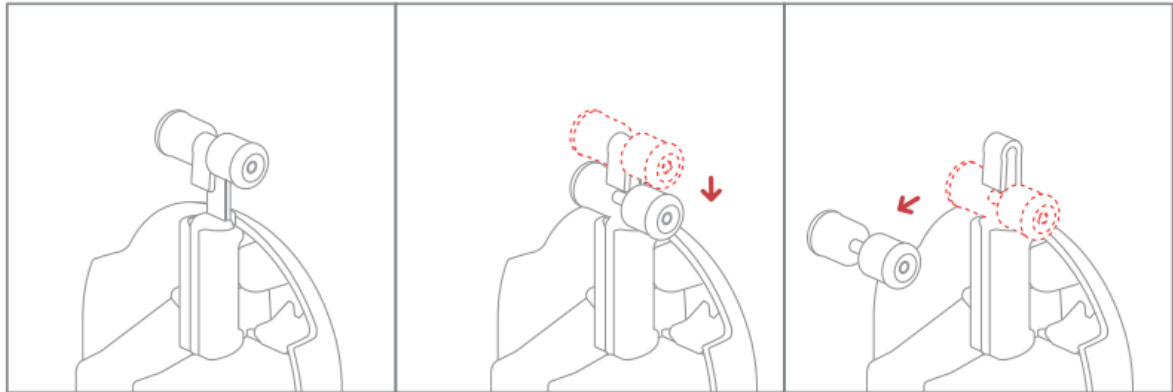
Trouvez la roue du crochet la mieux adaptée

Outre la paire de crochets, un lot de roues du crochet est inclus dans l'emballage. Il s'y trouve également plusieurs lots de roues du crochet de tailles différentes et qui sont interchangeables. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour trouver le lot de roues du crochet les mieux adaptées.

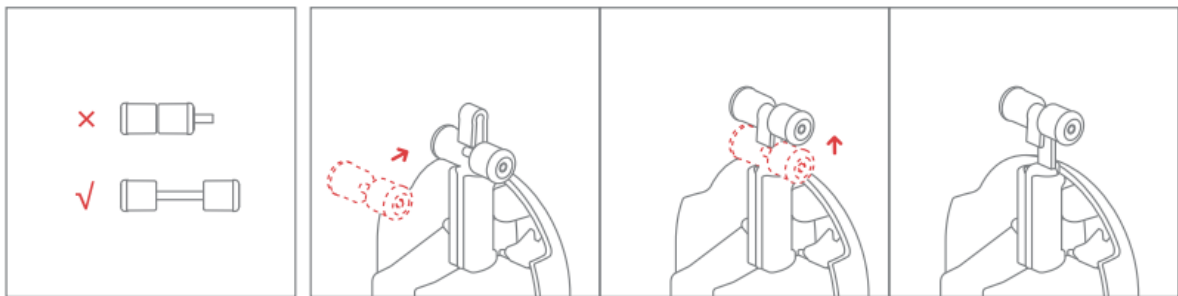
1. Insérez le crochet séparé dans le rail à rideaux et faites-le pivoter de 90 °.
 - a. Si le crochet ne rentre pas dedans ou si vous n'arrivez pas à le faire pivoter dans le rail, il faut le remplacer par un lot de roues du crochet plus petites.
 - b. Si le crochet rentre dans le rail, essayez de le tirer vers un côté et de l'incliner. Si le crochet glisse facilement, vous devez le remplacer par un lot de roues du crochet plus grandes.
 - c. Si le crochet rentre parfaitement dans le rail, il n'est pas nécessaire de remplacer les roues du crochet.



2. Remplacez les roues du crochet.
- a. Détachez la roue du crochet d'un crochet.



- b. Prenez une roue du crochet de la taille souhaitée. Ajustez les roues blanches de sorte que la barre métallique soit visible. Insérez la barre métallique dans l'extrémité du crochet. Vous devriez entendre un « clic » une fois qu'elle est fermement fixée.

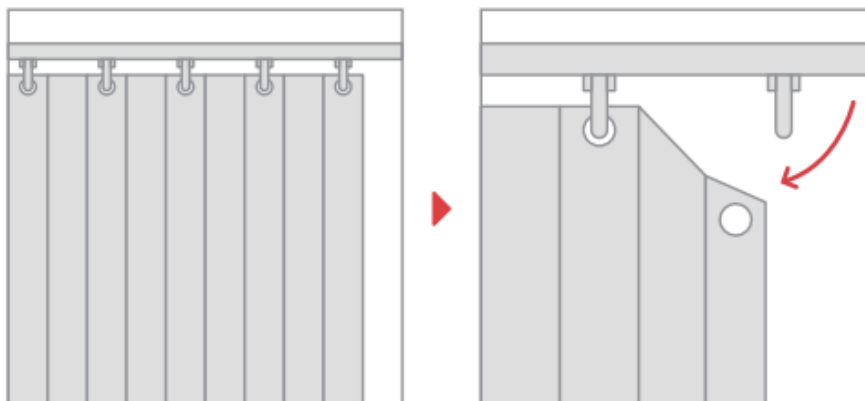


- c. Remplacez la roue du crochet par l'autre crochet en répétant les étapes précédentes.

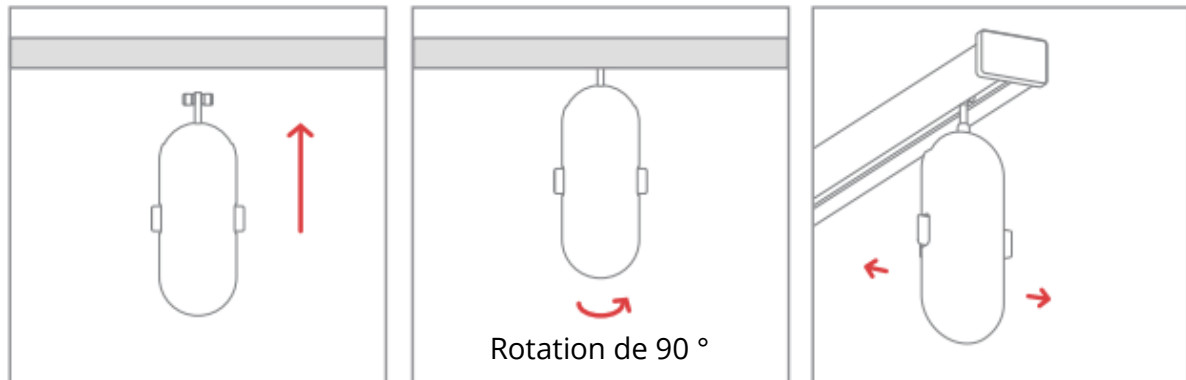
Installer le rideau sur le rail à rideaux

Méthode 1 Installation pour les modèles courants

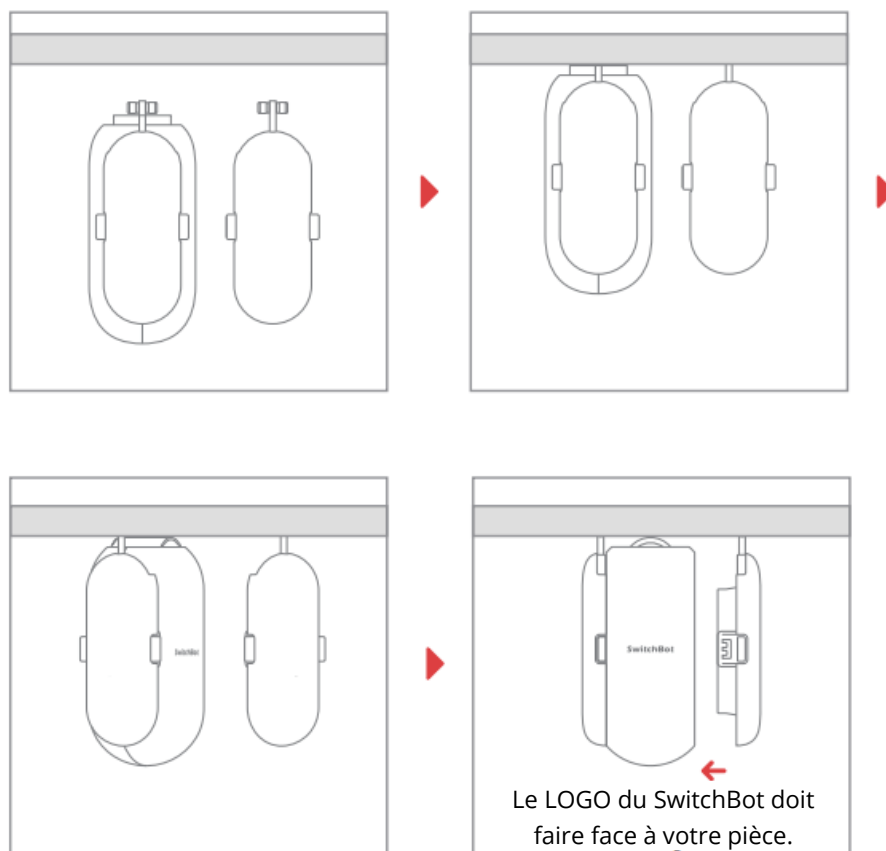
Fermez votre rideau, puis détachez le dernier crochet de rideau du rail.



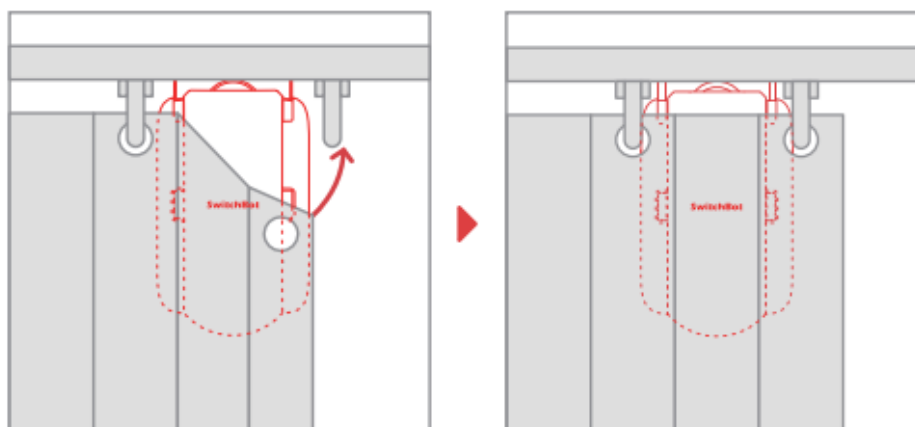
Insérez le crochet séparé dans le rail à rideaux et faites-le pivoter de 90 °. Tirez le crochet vers un côté du rail et inclinez-le d'avant en arrière pour vérifier s'il rentre parfaitement dans le rail. Au cas où vous essayeriez tous les crochets fournis par Hook Wheels et qu'aucun ne fonctionnerait comme prévu, veuillez contacter notre service client à l'adresse support@wondertechlabs.com.



Insérez simultanément le corps principal du rideau (avec un crochet attaché) et le crochet séparé dans le rail du rideau, faites-les pivoter de 90 °, et attachez instantanément le crochet séparé au corps principal. Le LOGO du SwitchBot doit faire face à votre pièce.



Remettez le rideau en place de façon à ce que le robot soit caché derrière le rideau.

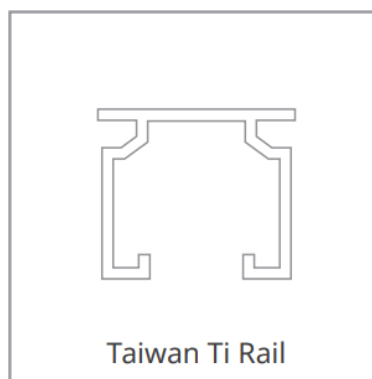


Félicitations ! Vous avez terminé l'installation.
Reprenez l'application pour calibrage.

Méthode 2 Installation pour des modèles spécifiques

Si vous avez des difficultés avec la méthode 1 ou si vous connaissez le modèle de rail à rideaux de votre maison, veuillez consulter le lien suivant sur le web pour trouver le lot de roues du crochet à utiliser et la façon de les installer, <https://support.switch-bot.com/he/en-us/articles/1500012094841>.

Par exemple, si votre modèle de rail à rideaux correspond à l'un des types suivants, scannez le code QR ci-dessous pour obtenir des informations détaillées.



Installer avec le clip (facultatif)

Si vous utilisez un rideau latéral double, vous avez besoin de deux rideaux SwitchBot pour l'ouvrir par le milieu. Vous pouvez également utiliser un clip auxiliaire que nous fournissons pour le transformer en rideau latéral simple, de sorte que vous n'ayez besoin que d'un seul SwitchBot Rideau.

Pour ce faire, fermez complètement le rideau de manière à ce que les 2 panneaux soient les plus proches l'un de l'autre. Reliez les parties supérieures des deux panneaux à l'aide du clip. Tirez le rideau d'avant en arrière pour vous assurer que les deux panneaux ne font qu'un. Vous pouvez ensuite vous référer à l'étape 2 : Installation sur votre rail à rideaux pour savoir comment accrocher le rideau.

Étape 3 : Calibrage

Le calibrage permet à votre rideau de s'adapter à votre rail de rideau existant. Vous devez procéder à un calibrage avant de pouvoir le contrôler depuis votre téléphone ou chaque fois que vous changez le mode d'ouverture dans l'application. Vous pouvez également refaire le calibrage sur la page des paramètres de Curtain.

Contrôle

Il existe de nombreux moyens pratiques de contrôle selon vos préférences.

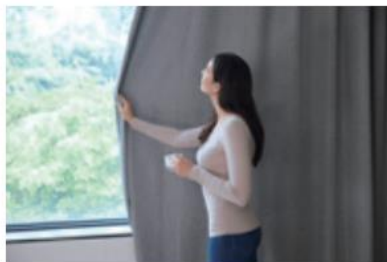
Contrôle via des applications

Ouvrez et fermez le rideau d'une seule touche. Nous proposons une application de contrôle intuitif pour iOS et Android, avec des mises à jour hebdomadaires/quinzomadaires en fonction de vos commentaires. Une mise à jour OTA est également disponible pour une meilleure expérience utilisateur.



Touch & Go

Même en possédant le rideau SwitchBot, vous continuerez probablement de temps en temps à tirer instinctivement les rideaux à la main. Lorsque le robot détecte que vous tirez le rideau, il interviendra et fera le travail à votre place. Nous appelons cela « Touch & Go ».



Contrôle vocal et domotique

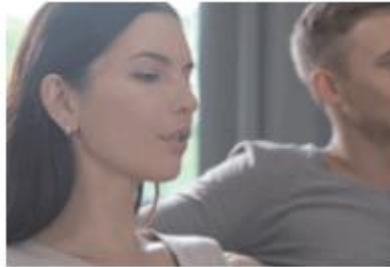
La domotique est alimentée par vos contrôles vocales.
Ce ne serait pas génial de pouvoir simplement le dire ?

"Alexa, ferme le rideau."

"OK Google, ferme le rideau de ma chambre."

"Hé Siri, ouvre le rideau du salon."

*Le SwitchBot Hub Mini est requis (vendu séparément).



Contrôle avec la télécommande SwitchBot (vendue séparément)

Une télécommande sans fil que vous pouvez placer n'importe où.



Touch & Go

Même avec SwitchBot Rideau, il est probable que vous continuerez parfois à tirer instinctivement les rideaux à la main. Lorsqu'il détecte que vous tirez le rideau de plus de 5 cm*, le SwitchBot Rideau interviendra et fera le travail à votre place.

Pour les rideaux à double face, le fait de tirer sur un côté du rideau déclenchera l'ouverture ou la fermeture simultanée des deux rideaux.

La fonctionnalité « Touch & Go » est activée dans les paramètres d'usine. Pour le désactiver, allez dans « Paramètres avancés », et désactivez « Touch & Go ».

* 5 cm est le meilleur seuil que nous avons testé car il réduit la possibilité de faux déclenchements par vos chats et chiens.

Contrôle vocal et domotique

Vous pouvez relier plusieurs services tiers à votre compte SwitchBot et contrôler des rideaux ou des scènes à l'aide de commandes vocales. Vous devez répondre aux exigences suivantes pour pouvoir réaliser le contrôle et l'automatisation vocaux,

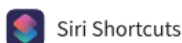
- Connectez votre téléphone ou votre tablette à l'internet
- Installez un SwitchBot Hub Mini (vendu séparément).
- Activer le service de cloud computing dans la page des paramètres de Curtain
- Lier des services tiers à votre compte SwitchBot

Alexa, ferme le rideau.

OK Google, ferme le rideau de ma chambre.

Hey Siri, ouvre le rideau du salon.

*Requiert le SwitchBot Hub Mini (vendu séparément)



Scène SwitchBot

Vous pouvez configurer SwitchBot Scene pour la domotique au sein de l'écosystème SwitchBot lorsque vous activez le service Cloud dans les paramètres. Les possibilités sont illimitées.



Rideau



Télécommande



Rideau



Panneau solaire



Rideau



Hub Mini



Compteur

Contrôle avec la télécommande SwitchBot (vendue séparément)

Vous pouvez contrôler le rideau en utilisant une télécommande SwitchBot. La télécommande comporte deux boutons et vous pouvez définir une action pour chacun d'eux depuis l'application. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de la télécommande pour plus d'informations.

Paramètres

Naviguez vers la page de détails et la page de paramètres de « Curtain » pour accéder à diverses fonctionnalités telles que la détection de lumière (bêta), le délai, la programmation, le mode mouvement, etc.

Détection de lumière (Bêta)

La fonctionnalité de détection de lumière vous permet de créer des automatisations en fonction du niveau d'éclairement ou d'intensité relative de lumière du soleil. Cette fonctionnalité est encore en phase bêta et connaît un développement continu. N'hésitez donc pas à découvrir les détails de la dernière version de l'application.

Délai

Vous pouvez configurer 1 délai pour le compte à rebours. Vous pouvez régler la durée du compte à rebours, le pourcentage d'ouverture ou de fermeture, et le mode de mouvement.

Programme

Vous pouvez configurer 5 plans ou un nombre illimité de plans avec le Hub. Vous pouvez définir le jour, l'heure, le pourcentage d'ouverture ou de fermeture, et le mode de mouvement.

Mode mouvement

Le « Performance mode » donne au rideau plus de puissance* pour le déplacement, ce qui entraîne un niveau sonore plus élevé. Ce mode convient aux utilisations quotidiennes.

Le mode « Silencieux » donne au rideau moins de puissance pour le déplacement, ce qui entraîne un niveau sonore plus faible. Le meilleur cas d'utilisation pour ce mode serait lorsque vous vous réveillez avec le soleil.

* Déplace jusqu'à 8 kg / 17 livres de rideau (résultats d'expériences contrôlées dans notre laboratoire)

Chargement, firmware et rétablissement de la configuration d'usine

Chargement

Il faut environ 10 heures¹ pour charger complètement la batterie et la batterie dure 8 mois après une charge complète². Vous pouvez également acheter notre panneau solaire pour charger à l'aide de la lumière du soleil³.

4. En cas de recharger avec l'adaptateur, un adaptateur 5V=1A est requis.
5. La durée de vie de la batterie est testée sur un trajet de 3 mètres de long, supportant jusqu'à 8 kg de rideau ouvert et fermé deux fois par jour à 25°C. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des conditions.
6. Le niveau d'éclairement 6 est requis pour recharger avec un panneau solaire.

Firmware

Assurez-vous d'avoir le firmware le plus récent avec les nouvelles mises à jour.

Rétablir la configuration d'usine

Maintenez le bouton enfoncé pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant s'allume. Ensuite, relâchez le bouton. Si vous utilisez un double rideau latéral, vous devrez refaire le calibrage sur les deux rideaux.



Attention :

Il se peut que vous perdiez tous les configurations après la réinitialisation d'usine et que vous deviez procéder de nouveau à l'ajout et au calibrage de l'appareil.

Numéro de modèle	W0701600
Couleur	Blanc / Noir
Matériau	Plastique ABS avec revêtement résistant aux UV
Taille du produit (corps principal)	42 mm x 51 mm x 110 mm
Poids net du produit (corps principal)	135 g
Puissance	Type-C, DC 5V  1A. La batterie dure jusqu'à 8 mois ¹ après une charge complète ou illimitée avec un panneau solaire. ²
Connectivité	Bluetooth 5.0 longue portée
Capteurs	Accéléromètre, capteur de lumière
Force	Jusqu'à 8kg / 17 livres de rideau (résultats d'expériences contrôlées en laboratoire)
Max Runway	3 m
Programme	Jusqu'à 5, ou illimité avec SwitchBot Hub ³
Contrôle vocal (Hub requis)	Amazon Alexa, Google Assistant, Siri, Raccourcis, SmartThings, IFTTT et LINE Clova

1. La durée de vie de la batterie est testée sur un trajet de 3 mètres de long, supportant jusqu'à 8 kg de rideau ouvert et fermé deux fois par jour à 25°C. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des conditions.
2. Le panneau solaire est vendu séparément.
3. Le hub est vendu séparément.

Remarque : À utiliser uniquement à température normale.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. En cas de besoin d'une réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Modifications, transformations ou altérations à la conception ou une adaptation afin de changer ou élargir les fonctions du produit par rapport à la conception originale ou utilisation des composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE

Données d'identification du représentant autorisé du fabricant/importateur :

Importateur : Alza.cz a.s.

Siège social : Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

NIC : 27082440

Objet de la déclaration :

Titre : Rideau

Modèle / Type : Rail en U pour rideau SwitchBot 2

Le produit ci-dessus a été testé conformément à la (aux) norme(s) utilisée(s) pour démontrer la conformité aux exigences essentielles définies dans la (les) directive(s) :

Directive n° (UE) 2014/53/EU

Directive n° (UE) 2011/65/UE telle que modifiée 2015/863/UE

Prague, le 9 décembre 2021



WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

